

Bidault puesto en la frontera por las autoridades italianas

Prosigue la jira del presidente De Gaulle por diversas poblaciones de Alemania

Hoy, solemne clausura del festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero

Anoche presidió el director general de Radiodifusión



FESTIVAL HISPANO PORTUGUES LA CANCION DEL DUERO

El «Mariner» está transmitiendo valiosos datos científicos

Un «colchón aéreo» que puede llevar cinco pasajeros, a 120 Km. por hora

Nueva explosión nuclear soviética

Washington. — La nave del espacio norteamericano «Mariner II» que se dirige a Venus, está transmitiendo a la Tierra valiosos datos científicos según anuncia la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

El complejo «Laboratorio espacial» que ha recorrido ya más de 3.200.000 kilómetros y se encuentra en su décimo segundo día de vuelo, lleva a bordo instrumentos destinados al estudio de los campos magnéticos planetarios, al polvosónico, a los vientos solares y a las partículas con carga eléctrica.

Las estaciones de escucha en Coldstone (California), Woomera (Australia) y Johannesburgo (África del Sur), están recibiendo señales con gran claridad desde la nave.

La antena gigante del «Mariner II» tiene capacidad para recibir y transmitir a una distancia doble de la que actualmente se encuentra.

Cuando se aproxime a Venus, recibirá una orden para que vuelva dos de sus instrumentos en dirección al planeta por un período de treinta minutos.

Los datos que se reciben de esta manera podrán permitir a los científicos determinar si es posible alguna forma de vida en Venus. — Efe.

Se ha fugado de la prisión el «Rey de Kassai»

El presidente de Ghana ejerció su cargo con carácter vitalicio

Leopoldville. — Albert Kalonji, que se califica a sí mismo de rey de la provincia congoleña de Kassai, ha escapado ayer de la prisión en la que se hallaba preso, según se anuncia hoy.

En círculos bien informados se asegura que Kalonji, que cumplía una condena de dos años de prisión por ataques y agresiones a adversarios políticos, se encuentra actualmente a salvo en su fortín de Bakungu.

Kalonji huyó de la prisión de Luiza a la que regresó recientemente después de haber sido sometido a tratamiento en un hospital de Leopoldville a causa de una dolencia cardíaca. La huida se produjo con la complicidad de un individuo que dijo ser funcionario y aportó documentos falsos en los que se autorizaba la salida de Kalonji para asistir a un nuevo juicio en Leopoldville. — Efe.

Maniobras militares de cien mil soldados rojos junto a la principal vía de comunicación de Berlín

Roma. — Un portavoz del Ministerio del Interior italiano ha declarado que Georges Bidault, dirigente derechista francés, ha sido acompañado por funcionarios de la policía italiana a la frontera que él eligió. Bidault fue puesto en la frontera ayer.

El anuncio de hoy es la primera indicación de que Bidault se encontraba en Italia.

Un portavoz del Ministerio del Interior italiano ha informado a un redactor de la agencia Reuter que Bidault estaba en Civitanova Marche, pequeña ciudad residencial al Sur de Ancona, sobre la costa oriental de Italia, en una villa perteneciente a ciudadanos franceses.

Preguntado cuánto tiempo llevaba Bidault en Italia el portavoz contestó que «unos pocos días» y se negó a dar información sobre el actual destino del dirigente derechista francés.

EN PARIS NO SABEN NADA

Paris. — El Ministerio del Interior declaró que hasta el momento no se tienen indicios del paradero de Bidault después de haber sido escitado por la policía italiana hasta una frontera.

En la capital italiana y de fuente digna de crédito se declaró a la Agencia «Reuter» que la policía italiana supo que Bidault estaba preparando una reunión de dirigentes del Consejo nacional de la resistencia y que varios de éstos habían sido llamados a Italia.

DE GAULLE, EN MUNICH

Munich. — El presidente francés Charles de Gaulle ha llegado a esta ciudad, procedente de Hamburgo, continuando así su viaje por diversas ciudades y regiones alemanas.

Unas cuatro mil personas recibieron bajo una pertinaz lluvia al general De Gaulle en el aeropuerto de esta ciudad.

El presidente recorrió parte del camino hasta la ciudad en coche descubierto, respondiendo a las aclamaciones de la multitud.

El presidente francés fue en coche abierto, bajo una persistente lluvia, respondiendo a las aclamaciones de la multitud a través de una ruta de diez y seis kilómetros desde el aeropuerto de Rhein hasta el centro de la ciudad de Munich, junto con Erhard.

En su breve alocución — en alemán — al pueblo bávaro, el presidente De Gaulle entre otras cosas, dijo:

«Hoy, cuando Francia y Alemania se enfrentan con la misma amenaza y tienen tanto que hacer juntas en el nuevo Mundo, permanece sólo una cosa: la unidad.»

El general continuó diciendo que la amistad entre Francia y (Pasa a tercera página)

MENENDEZ PIDAL PRESIDENTE DE HONOR DEL CONGRESO DE HISPANISTAS

Asisten a él delegados de todo el Mundo

Oxford (Inglaterra). — El presidente de la Academia Española don Ramon Menéndez Pidal, ha sido elegido por unanimidad presidente de honor del I Congreso Internacional de Hispanistas al que asisten delegados de todo el mundo.

Este congreso, convocado para estudiar cuestiones de orden literario, se celebra con carácter privado. Las conclusiones serán publicadas la próxima semana, pero los delegados han confirmado que Menéndez Pidal ha sido proclamado por unanimidad presidente de honor.

El señor Menéndez Pidal dio lectura a una «biografía del Padre Las Casas» que deleitó al numeroso auditorio. El presidente de la Real Academia Española abandonará hoy la conferencia para regresar a Madrid.

Los delegados han declarado que otro documento considerado como muy importante ha sido el presentado ayer por el profesor de la Universidad de Madrid, Dámaso Alonso, en torno a los «problemas de la biografía de Gonzalo».

Hoy serán presentadas a la conferencia otros varios trabajos. Dos de ellos del profesor Battillon, de París. Sobre «El interés hispánico del movimiento plazarista» y otros del profesor Gerardo Diego, de Madrid, en torno a la «Poesía y la unidad del idioma».

San Sebastián. — Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, doña



Preparativos para el Concilio

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa visita las obras de la Basílica de San Pedro, donde se han levantado una serie de plataformas para los asistentes al Concilio Ecuuménico. Le acompañaban los Cardenales Cioognani (a la izquierda) y Marella. Detrás del Papa aparece monseñor Felici, secretario de la Comisión Central Preparatoria del Concilio (Foto CIFRA GRAFICA)

Tres mil hombres adictos a Ben Bella encajados de garantizar el orden en Argelia

El próximo día 20, elecciones para la Asamblea nacional

Argel. — Columnas del ejército nacional popular argelino, adictos a Ahmed Ben Bella, marchan sobre Argel, que ha sido evacuada por los destacamentos de la IV Villaya — que desafiara a las tropas del directorio político durante cinco días en que el país estuvo al borde de la guerra civil — y que se han retirado hacia su nuevo cuartel general, situado a 45 kilómetros de la capital de esta República norteafricana.

El movimiento sobre Argel de las unidades del ejército nacional popular constituye la «suprema confirmación» de la autoridad del Bureau político de Ahmed Ben Bella.



Vacaciones españolas de los duques de Windsor

Madrid. — En el Sudexpreso de Irún han llegado a Madrid, en escala de su viaje al Sur, los duques de Windsor, que se proponen pasar una temporada de vacaciones en España. Fueron recibidos por el primer secretario de la Embajada británica. Los duques continuaron su viaje a Torremolinos, donde permanecerán tres semanas. En la foto les vemos a su llegada a la estación del Norte. — (Foto EUROPA-PRESS)

CONSEJO DE MINISTROS, EN SAN SEBASTIAN



SAN SEBASTIAN.—EL CONSEJO DE MINISTROS, REUNIDO EN EL PALACIO DE AYETE BAJO LA PRESIDENCIA DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO. (Foto CIFRA)

El Caudillo y su esposa asisten a la fiesta de la Virgen del Coro, patrona de San Sebastián

Sepelio del teniente general Esteban Infantes

San Sebastián. — Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, doña Carmen Polo de Franco, asistieron esta mañana a la solemne misa mayor oficiada en la iglesia de Santa María con motivo de la festividad de la Virgen del Coro, Patrona de San Sebastián.

Al pie de la escalinata del templo fueron cumplimentados por los ministros de Asuntos Exteriores, Ejército, Marina y Aire, así como por el capitán general de la sexta región militar y otras personalidades.

Rindió honores una compañía de la Agrupación de Cazadores de Montaña, con bandera, escuadra, y banda de música, que interpretó a la llegada de Sus Excelencias el Himno Nacional.

El obispo de la diócesis, que aguardaba a Sus Excelencias a la puerta del templo, les dio a besar el Lignum Crucis y les ofreció agua bendita. Seguidamente el Jefe del Estado y su esposa, bajo palio cuyas varas portaban concejales del Ayuntamiento de San Sebastián, se dirigieron al altar mayor para ocupar un sitial en el trono situado al lado del Evangelio.

Terminado el Santo Sacrificio, la venerada imagen de Nuestra Señora del Coro fue bajada de su camarín y colocada ante el altar mayor. A continuación el alcalde de la ciudad hizo la ofrenda tradicional y seguidamente Sus Excelencias, siguiendo la piadosa costumbre del pueblo donostiarra, fueron a postarse a los pies de la Virgen, cuyo manto besaron.

Terminada la ceremonia religiosa, el Jefe del Estado y señora salieron del templo bajo palio hasta la puerta principal. Allí, un grupo de «cantaristas» vascos, de la «Schola Cantorum», acompañados por la Banda municipal de «chibularis» bailaron la tradicional danza de La Reverencia.

A las once y veinte de la mañana abandonaron Sus Excelencias el templo de Santa María y regresaron al palacio de Ayete, siendo despedidos por el vecindario donostiarra con las mismas vivas muestras de adhesión y de afecto con que les recibió a su llegada, demostraciones que se repitieron por todas las calles del itinerario hasta Ayete.

AUDIENCIAS DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

San Sebastián. — En el palacio de Ayete y en la mañana de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo recibió en audiencia militar a las siguientes comisiones:

Junta provincial de Guipúzcoa de la Hermandad nacional de Alféreces provisionales y Jefe y oficiales de la Junta provincial de Guipúzcoa de retirados de los tres Ejércitos.

En audiencia civil el Caudillo recibió al Consejo provincial del Movimiento, presidido por el ministro secretario general y el gobernador civil y jefe provincial de Guipúzcoa; Diputación provincial de Guipúzcoa presidida por don Vicente Acero y acompañada por el gobernador civil, Ayuntamiento de San Sebastián, presidido por el alcalde y acompañado por el gobernador civil; comisión de la Junta directiva del Real Club Náutico de San Sebastián, presidida por el señor Serret y Urquiza y embajador de China en Madrid, Juang Shao Ku. TOMAS DE POSESION

Madrid. — El subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, en presencia del director general de Información y de los funcionarios de esta Dirección General ha dado posesión de los cargos, a la una de la tarde de hoy, al nuevo secretario general y a los nuevos asesores de la Dirección General de Información.

El nuevo secretario general es el señor don Enrique González Esteban y Robles, funcionario del Cuerpo general Administrativo del Ministerio, abogado y periodista diplomado, que sustituye a don Liborio Hierro Delgado, que ha sido nom-

brado asesor técnico de Asuntos Administrativos

Como asesor de Información y publicaciones ha sido designado don Joaquín Benítez Lumberras, periodista y licenciado en Filosofía y Letras, ex-redactor de «Pueblo» de Madrid y colaborador de empresas publicitarias. (Pasa a tercera página)

Milwaukee (Estados Unidos). — Fotografado durante una visita a su hogar, desde el hospital donde está internado, vemos a Harvey J. Thibodeau, sin piernas y sin pelvis. Es la primera persona que ha salido con éxito de la peligrosa operación denominada hemipelvostomía bilateral. (Foto CIFRA GRAFICA)

Mañana iniciará Su Santidad el Papa ejercicios espirituales en preparación del próximo Concilio Ecuuménico

El martes, radio-mensaje pontificio a todo el Mundo

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Juan XXIII, se retirará durante una semana, a partir de lunes próximo, con el objeto de entregarse a ejercicios espirituales, en preparación para el Concilio Ecuuménico, que será inaugurado el 11 de Octubre que viene.

Durante este período de retiro, el Santo Padre suspenderá todas las audiencias. El único contacto público del Sumo Pontífice durante esta semana, será a través de una alocución que dirigirá por radio a los católicos de todo el Mundo el martes por la noche, a las 20,00 (hora española).

Del 24 al 26 de Septiembre, se dedicarán tres días de rezos y recogidas especialmente dirigidas por todos aquellos que desempeñen puestos o presten servicios en la Santa Sede, tanto los pertenecientes al Clero secular o regular como los seculares, incluyendo entre éstos al personal de la guardia pontificia y la guardia suiza. — Efe.

Ayer... de todos los burgaleses, sino a la vez el cálido aplauso debido a quienes, como los arandinos, saben conjugar, de modo perfecto, el culto al pasado con el servicio al presente y la torja de un prometedor porvenir.

Actualidad burgalesa NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Feato, mañana, a la una, en San Julián, San Pedro y San Felices y don José María Serna Tapia con doña Avelina García Fernández, mañana, a las doce y media, en la Anunciación.

Estación de Autobuses, los nuevos espositos salieron en viaje de bodas con dirección a distintas capitales. Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

BOLETIN METEOROLOGICO. Resumen de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Espeñanza Media.

HERIDO EN ACCIDENTE. El vecino de Roncuero, Mariano de la Fuente de los Mozos, de 23 años, ciclista, sufrió un accidente cuando en la tarde de ayer ayudaba a su padre en los trabajos de labranza.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar. DESTINOS. Se destinan a los organismos que se indican a los siguientes: capitanes auxiliares de Infantería.

Sotocueva, Villafraña, Villahizán de Treviño, Tardajos, Tubilla del Lago, Paredes de Arriba, San Mames de Abar, Valdeande, Belorado y Santa Inés.

Salas de Bureba, Santa María Garoña, Santa Olaya de Valdivieso, Santibáñez del Val, Santo Domingo de Silos, Sessom, Saldad, Santa Cruz de Juarrros, San Mames de Abar, Saldunero, Sotresuado, Tablada de Villadiego, Tardajos, Talamillo del Tero, Tañabueyes de la Sierra, Tornadizo, Tortales de Esquerre, Tudanca de Ebro, Ubierna, Valdecondes, Valcareros (Los), Valbuernas, Valdearreda, Veguería (La), Villacián, Villacueva de Butron, Villacubedo, Villanueva Rio Ubierna, Villarcayo, Villavieja, Villegas y Villaveja.

MADRID. Facultad de Ciencias. A partir del 10 de Septiembre. Facultad de Derecho. A partir del día 17. Facultad de Filosofía y Letras. Primer y segundo cursos conjuntos. Del 17 al 22 de Septiembre, ambos inclusive.

Relación de vacantes para proveer el curso 63-64 en propiedad profesional e interinamente. Maestros. Baños de Acederas, Barbadillo Herres, Cilleruelo Cervara, Cerezo, Roldán, Doña Santos, Fuentebaja, Fuentosolana, Orjalba, Casaleja, Guadilla de Villanar, Moneville de la Sierra, Chantada del Castillo, Paria de Iruña (La), Peña de Castro, Villa Trasmonte, Quintanapalma, San Juan del Monte, Sotarro, Valles de Peñazuela, La Bureba, Villahizones de

ASTORIA. "El general de la Royere" (s. c.) y "El portero, su hija y don Basilio" (s. c.). EN MIRANDA. CINE MECISA. "Cuando hierve la sangre" (3). TEATRO CINEMA. "125 Rue Montmartre" (s. c.). CINE NOVEDADES. "Los clavos" (3). CINE AVENIDA. "Tercer festival de Tom y Jerry" (s. c.).

Escuela del Magisterio Femenino Santo Domingo de Guzmán. EXAMENES. CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE SEPTIEMBRE. Ingreso, el día 15 de los corrientes, a las diez de la mañana, comenzarán los exámenes de Ingreso.

PATITAS. Kiki Campbell, pura raza, sangre holandesa, de enorme producción láctea. Venta de todas las edades en LA FLOREDA, Estiva, 8, Tel. 5555. - PAMPLONA. TALLER DE ORTOPEdia V. CALZADA. Barrio Gimenó, 8, bajo. Teléfono, 3058. Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica.

NECESITA MUJERES. ALMACEN FRUTAS. Informes: de 4 a 8 Avenida del Cid, 65. INSTALACIONES ELECTRICAS. Por J. Jefatura de Obras Públicas, se ha otorgado a Electrica de Burgos la concesión de la línea eléctrica de alta tensión a 13.8 Kw. en Burgos que parte del centro de transformación de Gamonal-I y efectúa cruzamientos con la carretera provincial Gamonal-Pozo de la Sal en el kilómetro 0,829 y con la línea de la Compañía Telefonica Nacional de España.

PERSONAL FEMENINO. necesita Empresa importante. Dirigirse: Oficina de Colocación. LAS VIAS PECUARIAS DE VILLAGONZALO PEDERNALES. En virtud de Orden del Ministerio de Agricultura, y a petición del Ayuntamiento de Villagonzalo Pedernales, se modifica la clasificación de las vías pecuarias de dicho término municipal en el sentido de reducir la anchura de la denominada "Cada de la carretera de Madrid", tramo comprendido desde el camino de Herrera hasta el Ventorero de Capota.

PEONES. Se necesitan, buen jornal y prima. Informes: ARASTI, Madrid, 11, pral., decha. De 7 1/2 a 8 1/2 tardes. NUEVOS HOGARES. El viernes último se efectuó, en la parroquia de la Anunciación, el matrimonial enlace de la señorita Matilde Amoreti Ruiz - que lucía vestido de raso natural y velo de tul ilusión - con don Vicente González Ortega.

DOÑA MARGARITA SAN JOSE GARCIA, profesora en parcos, comunica que a partir de hoy y hasta el día 18, los avisos para la prestación de sus servicios deben efectuarse a la Clínica de Barranés, (Teléfono 1847).

NINO ATROPELLADO POR UN MOTORISTA. A mediodía de ayer, un motorista atropelló, fortuitamente, en la calle de San Pablo, cerca de su confluencia con la de Madrid, al niño de diez años, Juan Carlos Victoria Serrano, con domicilio en San Pablo número 37.

HUEVOS FRESCOS DEL DIA EN: Pollería y Huevería Moderna. Avenida del Cid, 6. - Teléfono, 5961.

DUWARD JOYERIA VILLANUEVA. PLAZA DE SAN ANTONIO N.º 41.

Guia ESPECTADOR. COLECCION. "Los tres etcéteras coronel" (3R) y "Una mujer areada" (3). AVENIDA. "Una cara con ánima" (s. c.) y "Historia de un conde" (s. c.). GRAN TEATRO. "Juego de yesos" (s. c.) y "Historia de una onja" (3). CORDON. "Estrella de fuego" (s. c.). DALATRAVAS. "Los diez Mandamientos" (1). FOX. "Julia y el cazador" (2) y "Isión de audaces" (2).

Anuncios económicos

QUILMES. TAXI Renault Dauphine. Teléfono 2154. ABARTAMENTOS. todo confort, calefacción central, teléfono, cocina eléctrica y butano, baño, servicio, calefacción, terrazas. Alquiler. "Julia y el cazador" (2) y "Isión de audaces" (2).

MUCHACHA se necesita. Carnicería, 21. SE NECESITA chico. Par Mayor hijo. ANIDA C/41. SE NECESITA aprendiz de mostrador. Informes esta Administración. SE NECESITA cocinero y doncella, imprescindible sepan cumplir su obligación, bien retribuidas. Sanjurjo, 9, 2ª izquierda. NECESITO chica. Huerto del Rey, 20, 2ª izquierda. SE NECESITA muchacha para Barcelona, sueldo 1.000 pias. Informes, Puebla, 8, 2ª. Tardes. SE NECESITAN chicos para reparto a Farmacia. Razon Central Farmacéutica Burgalesa. José Antonio, 3, Burgos. MUCHACHA se necesita con informes. Puc. sito chico recuado 14 bía, núm. 32, 2ª izquierda. COMPRAS Y VENTAS. POR traslado vendiendo cina eléctrica, termo eléctrico y armario empotrado. Martínez del Campo, 9, 4ª.

SE NECESITA mujer para fregadora de Restaurantes. Informes Lala Calvo, 7, 1ª izquierda. SE NECESITA muchacha con informes, sueldo 800 pias. Condestable, 4, 2ª izquierda. SE NECESITA cocinero y doncella, imprescindible sepan cumplir su obligación, bien retribuidas. Sanjurjo, 9, 2ª izquierda. NECESITO chica. Huerto del Rey, 20, 2ª izquierda. SE NECESITA muchacha para Barcelona, sueldo 1.000 pias. Informes, Puebla, 8, 2ª. Tardes. SE NECESITAN chicos para reparto a Farmacia. Razon Central Farmacéutica Burgalesa. José Antonio, 3, Burgos. MUCHACHA se necesita con informes. Puc. sito chico recuado 14 bía, núm. 32, 2ª izquierda. COMPRAS Y VENTAS. POR traslado vendiendo cina eléctrica, termo eléctrico y armario empotrado. Martínez del Campo, 9, 4ª.

VERBA y avena, con pramos cantidades superiores a 3 Tns. Prendiendo ofertas con muestras y precio. San Pedro Cardena núm. 28, San Julián, 8, 2ª. E. Cooperativa Avícola. LENA seca, robe, encina, compra un camión. Teléfono 3822. CUBAS, todas cabidas, Cubas, Cubero Rioja. Calvario, 20. OCASION máquina escribir magnífica. vendido 2.300. San Gil, 11, 4ª. VENDO casa dos pisos gallinero, junto a carretera, barato, facilidades. Razon Rey Dca, Pedro, 44, 1ª. VENDO sobrante vajilla, impermeable, otras cosas, baratísimo. San Pedro y San Felices, 4, 2ª. ENSEÑANZAS. LA ACADEMIA preparatoria de Ingreso en la General del Aire, que comenzó el curso el día 3 de Septiembre, consiguió en la 13ª promoción el ingreso del 25% de sus alumnos, uno de ellos (don Manuel Alonso Sánchez, de 17 años) con el primer número en el Servicio de Vuelo, Avenida General Franco, 9 y Peñarroya, 17 (Residencia), Valladolid. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés, Griego, latín, 6 alumnos. Sanjurjo, 9. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés, Profesor nativos especializados. Sanjurjo, 9, 2ª. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés. Unico centro superior Idiomas en Burgos. Informes esta Administración. SE VENDE casa en Cortes, llave mano. Tratar con Teresa García. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés, Profesor nativos especializados. Sanjurjo, 9, 2ª. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés. Unico centro superior Idiomas en Burgos. Informes esta Administración. SE VENDE casa en Cortes, llave mano. Tratar con Teresa García. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés, Profesor nativos especializados. Sanjurjo, 9, 2ª. RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés. Unico centro superior Idiomas en Burgos. Informes esta Administración. SE VENDE casa en Cortes, llave mano. Tratar con Teresa García.

TERRENOS: Criados (sin leña) con "Euphonia Lecha, Droguería Nueva, Plaza Vega. HUESPEDES. TOMARIA dos o tres estudiantes, sólo dormir, sitio muy céntrico. Informes esta Administración. DOY pensión completa o dormir. Teléfono 5784. SEÑORITAS estudiantes, se admiten pensión completa. San Julián, 3, 5ª. D. DORMIR o pensión completa, admito. Castillas, 7, Informes Portera. ESTUDIANTES cedo habitación dormitorio por su cuenta o pensión completa. San Francisco, letra E, piso 6, habitación 1. Ascensor. CEDO habitación derecho cocina, señora o señorita, o matrimonio. Informes esta Administración. SEÑORA sola, cedo habitación a señoritas estudiantes, céntrico. Informes esta Administración. SE ADMITE uno o dos amigos dormir o pensión completa. Informes esta Administración. MUEBLES. COMEDOR completo, vendiendo. Informes: Publicidad, Castilla, Teléfono 3612. SE VENDE despacho estilo español y armario de cocina. San Julián, 1, 4ª, izquierda. VENDESE cama-cuna nueva. Madrid, 26, 1ª. VENDO aparador, mesa de comedor, barato. A. Bonifaz, 14, puerta 10. PERDIDAS. PERDIDA collar cristífero roca, Espiñón. Gorrinería, 2, 2ª. PERDIDA chaqueta punto negro, miércoles 22, trayecto Plaza Mayor, Cartuja, Catedral. Se gratificará. Teléfono 5940 - 466.

TRASPASOS. SE TRASPASA carbonería. Teléfono 3854. TRASPASO pescadería con piso. Calle Belorado n.º 3. Informes en el mismo. LOCAL pequeño apropiado relojería, joyería, bisutería, traspaso. Informes esta Administración. TRASPASO local, coste a instalación. Informes, Pisonés, 19, Vinos. SE TRASPASA bar. Victoria con vivienda. Santa Dorotea, 12. Teléfono 6107. LOCAL con vivienda propio vinos, traspasase. Informes esta Administración. VARIOS. Encuadernaciones: corrientes y de lujo, encarguelas en TALLERES GRAFICOS. Diario de Burgos. Precios ventajosos. Calle Victoria, 13. Teléfono 2852. PASAPORTES pensales, Gitanos voluntarios, licencias. Gestoría Quintanilla. SASTRE, arreglo doy vuelta toda clase prendas caballero. San Gil, 3, 3ª. FOTOGRAFADOS. Colección rápida TALLERES GRAFICOS. Diario de Burgos. Precios ventajosos. Calle Victoria, 13. Teléfono 2852. SEGUROS Generalizados todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla. PASAPORTES. Gestoría Unceta. Plaza Vega, 5. ANUNCIESE EN DIARIO DE BURGOS

Se convoca a todos los hombres de Burgos para orar en la Catedral por el éxito del Concilio

El acto se celebrará a las ocho de la tarde del martes

Burgos no va a permanecer indiferente ante las manifestaciones de esperanza de la Iglesia Católica, que aguarda ya con ilusionada expectación el comienzo de las memorables jornadas del Concilio Eclesiástico. Según nuestras noticias, el martes, a las ocho de la tarde, habrá un acto especial en la Catedral y el que asistirá especialmente los hombres creyentes de Burgos, que pedirá al Espíritu Santo ilumine a los Padres de la Iglesia en sus deliberaciones para lograr un mundo mejor y más feliz, de acuerdo con la doctrina del Evangelio y el precepto de la Caridad universal.

No dudamos que la convocatoria a los hombres de nuestra ciudad y provincia hallará una magnífica acogida y que la Catedral se verá insuficiente para dar cabida a lo que, sin duda, constituirá una magna asamblea de afirmación cristiana y de fe.

Colegio Oficial de Veterinarios

CURSILLO DE INSEMINACION ARTIFICIAL GANADERA PARA VETERINARIOS

Se está celebrando en nuestra ciudad un cursillo de Inseminación Artificial Ganadera para veterinarios organizado por la Dirección General de Ganadería a través del Colegio Oficial de Veterinarios y al que concurren unos cuarenta profesionales de nuestra provincia.

De este cursillo son directores el jefe provincial de Ganadería y el presidente del Colegio Profesional.

Tendrá de duración aproximada un mes y se celebrarán durante este tiempo conferencias, aparte de las específicas de esta especialidad, otras relacionadas con la ganadería y su mejora, las cuales se anunciarán oportunamente.

COLEGIO «SANTO TOMAS»

(MASCULINO)

AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS (TRASERAS DE LA PLAZA DE TOROS)

Este nuevo Centro se halla ubicado en la mejor zona de Burgos. Dispone de amplias y modernas aulas, Gabinete de Ciencias, Laboratorio, patios amplios, sala de juegos, dormitorios higiénicos; todo ello en un edificio de nueva construcción, bañado por la luz, el aire y el sol a todas las horas del día, por estar orientado al Este, Mediodía y Suroeste.

ENSEÑANZAS: Enseñanza Primaria, Ingreso en el Bachillerato. Bachillerato elemental y superior, con exámenes en el Centro; Reválida de Grado elemental y Superior.

ALUMNADO: Internos, Externos y Medipensionistas.

COMIENZO DE LAS CLASES: Enseñanza Primaria, el 15 de Septiembre.— Enseñanza Media, el 1 de Octubre próximo.

INSCRIPCION Y MATRICULA: En la Secretaría del Centro. (Teléfono 2565)

NUEVO TRACTOR DE 60 CABALLOS



CON MOTOR DIESEL "B. M. C."

- ★ MAS FUERZA
- ★ MAS PESO
- ★ MENOS PRECIO
- ★ MENOS CONSUMO

ARRANQUE INSTANTANEO EN FRIO

Equipado con elevador hidráulico de control automático de profundidad, polea, cuenta horas, indicador de temperatura, bloque de diferencial, etc.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

IMPORTADORES PARA EL NORTE DE ESPAÑA

ROTAECHE Y ELORDUY

Gran Vía, 42. BILBAO

REPRESENTANTE EN BURGOS:

E. GRIGELMO

Merced, 3 BURGOS

Se inaugura en Barcelona una exposición de coches antiguos de fabricación nacional

Firma de un convenio colectivo que afecta a 5.390 trabajadores de Hostelería y similares

Barcelona.— La primera exposición de coches antiguos de fabricación nacional que se celebra en España ha sido inaugurada esta tarde en el zaguán del Museo de la Virreina y organizada por la Asociación de Amigos de coches veteranos.

Figuran en la exposición una veintena de coches construidos en España entre 1900 y 1930. Como complemento se exhiben varias motocicletas, entre otras una "Wolfmaier" construida en Múnic en 1885 y que se considera la más antigua de Europa.

Lleva motor bicilíndrico con válvulas laterales alimentadas con petróleo y refrigerado con agua. La transmisión es de sistema cigüeñal y el freno que no actúa sobre las ruedas sino sobre el suelo dará una idea de lo curioso de esta máquina.

También se exhibe el primer motor auxiliar para bicicleta construido por los hermanos Casascote.—Cifra.

MILLARES DE PEREGRINOS EN GUADALUPE

Guadalupe (Cáceres).— Miles de peregrinos de toda España llegaron hoy al Monasterio para asistir a los actos celebrados con motivo de la fiesta principal de la Virgen de Guadalupe, reina de la Hispanidad.—Cifra.

REUNION DE PEDIATRAS

Santiago de Compostela.— Se ha celebrado la segunda reunión de pediatras españoles a la que han asistido más de un centenar de especialistas.

En la lectura de las cincuenta comunicaciones se han invertido siete horas en dos jornadas y entre los acuerdos más importantes que se han tomado figura el de pedir la creación de hospitales para niños.

Los participantes en esta reunión visitaron la Basílica y el Dr. Jaso, presidente de la Asociación, hizo la ofrenda a la que contestó el Cardenal arzobispo Dr. Quiroga Palacios.

FIESTA PATRONAL EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria. Se calcula en más de cien mil el número de peregrinos que procedentes de todos los rincones de Gran Canaria, se congregaron hoy en Teror para acompañar a la Virgen del Pino, patrona de la diócesis canaria, en su recorrido procesional.

ACTIVIDADES DE LOS MINISTERIOS EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.— Los ministros subsecretario de la Presidencia y de Industria han visitado la factoría de "Papejera Española" que tiene una producción de 160 toneladas diarias de papel Prensa. En su recorrido por la fábrica conocieron la mayor máquina de España, que produce unas 90 toneladas diarias.

Vieron también las obras de instalación de una de las mayores máquinas de Europa que producirá 200 toneladas netas diarias de papel. Comenzará a funcionar en el Verano de 1964 y con ella quedará cubierto el abastecimiento de papel Prensa en España con calidad y costes europeos.

Por su parte, el ministro de Comercio, se reunió con los industriales exportadores encuadrados en la llamada operación "M-uno".—Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION EN VILLALBA

Lugo.— Procedente de San Sebastián llegó a Villalba el ministro de Información y Turismo.—Cifra.

LLEGA A ZARAGOZA EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

Zaragoza.— Procedente de San Sebastián, llegó el director general de Prensa, que celebró una entrevista con los directores de los diarios zaragozanos y directivos de la Asociación de la Prensa.—Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION EN VILLALBA

Lugo.— Procedente de San Sebastián llegó a Villalba el ministro de Información y Turismo.—Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION EN VILLALBA

Lugo.— Procedente de San Sebastián llegó a Villalba el ministro de Información y Turismo.—Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION EN VILLALBA

Lugo.— Procedente de San Sebastián llegó a Villalba el ministro de Información y Turismo.—Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION EN VILLALBA

Lugo.— Procedente de San Sebastián llegó a Villalba el ministro de Información y Turismo.—Cifra.

EL MINISTRO DE INFORMACION EN VILLALBA

Lugo.— Procedente de San Sebastián llegó a Villalba el ministro de Información y Turismo.—Cifra.

DE GAULLE, EN MUNICH

(Viene de primera pág.)

Baviera podría —y debo— ser un centro de gravedad, tanto en el presente como en el futuro.

El presidente de la República francesa ha concedido al doctor Erhard presidente bávaro la orden de gran oficial de la Legión de Honor.

OFRENDA DE FLORES

Múnic.— El presidente De Gaulle depositó hoy un gran ramo de flores ante la tumba del soldado desconocido alemán, frente a las ruinas del Museo del Ejército alemán.

Después de rendir homenaje a los muertos que cayeron en la guerra contra Francia y sus aliados en las dos guerras mundiales, De Gaulle se dirigió hacia un grupo de ex combatientes alemanes, cuya mayor parte estaban inmovilizados en sus sillas ortopédicas. El presidente francés les fue estrechando las manos uno por uno. Los ayudantes de De Gaulle trataron de conducirle hacia su coche pero él les señaló que primero quería saludar a todos las gentes alemanas que estaban a su lado del monumento. Un alto funcionario de la policía alemana calculó que serían unos 70.000 las personas que se congregaron para rendir un saludo y vitorear al presidente francés.

LLEGAN LOS SEMBRADORES DE LA AMISTAD

Madrid.— Han llegado procedentes de Méjico, 70 miembros del Club mejicano "Sembradores de la Amistad", que van a permanecer en España hasta el día 26.

Visitarán Andalucía, Levante y Cataluña.—Cifra.

Pisos

3, 4 y 5 habitaciones, baño, exentos, nuevos, entrada única desde 25.000 pesetas.—AGENCIA PALENCIA (Calvo Sotelo, 6), BURGOS

Más información nacional

(Viene de primera pág.)

bilias y privadas en España e Hispanoamérica.

Para la Asesoría de Educación Popular ha sido designado don Enrique de la Hor Diaz, ex-director de Radio Nacional de Cuba y de la Radiodifusora Nacional Colombiana, así como de la Escuela Nacional de Arte Dramático de Bogotá.

Al mismo tiempo, el director general dió posesión al nuevo jefe de la sección de exposiciones, don Carlos Antonio Arenal.

Pisos

4, 5 y 7 habitaciones, baño, ascensor, nuevos, exentos, calle Vitoria, entrada única, 55.000, 65.000 y 90.000 pesetas.—AGENCIA PALENCIA (Calvo Sotelo, 6) BURGOS

SUCESOS

Pamplona.— Un joven ha perecido ahogado al tratar de salvar a una joven que había caído al río Odrón, la cual pudo ser salvada.

Un turismo en el que viajaban Concepción Guerra Fernández, vecina de Oviedo y María Luisa Sanvicente Bahares, vecina de Bilbao, era conducido por José Luis Trueta Solomillos, vecino de Jadraque.

NOTA semanal

SPAR

Promoción del 30 al 17 de Septiembre

ESCAMAS BILORE 9,90 500 gramos Con regalo

SPARCA 63,00 Bote de 1,500

Sidra Popular 6,90 Botella ¼

Señora: SPAR es sinónimo de ahorro y calidad, compre los productos con marca SPAR.

URGENTE

necesito piso oficinas, dos tres habitaciones, céntrica, informaciones, AGENCIA PALENCIA. Calvo Sotelo, 6 (Teléfono 4142) BURGOS

El director general de Radiodifusión presidió anoche la segunda jornada del Festival de la Canción del Duero

ARANDA DE DUERO (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan SANZ JUEZ).

En una noche, si cabe más espléndida que la del día anterior, se ha celebrado la segunda de las finales del III Festival hispano-portugués de la Canción del Duero, en el marco incomparable de la palza de toros de Aranda de Duero.

Entre los invitados se encontraban el director general de Radiodifusión y Televisión, don Roque Pro Alonso; el gobernador civil de Sevilla, don José Utrera Molina; el presidente de la Diputación Provincial de Burgos, don Fernando Dancalia; y el subjefe provincial del Movimiento, señor Miranda. Llamó la atención la presencia del popularísimo «Perico» Chicote.

La orquesta «Marabellas» inició el programa interpretando el himno de Aranda, que todo el público escuchó en pie, mientras entraba en el recinto el alcalde, don Luis Mateos, dando su brazo a la «Reina» de las fiestas, señorita Mercedes Semolinos, a la que seguían sus damas de honor, acompañadas por miembros de la Comisión de festejos.

Rueda de enfermeras y personal sanitario en Guayaquil (Ecuador)

Guayaquil (Ecuador).— Las enfermeras y el personal sanitario de la clínica del Seguro Social, se han declarado en huelga apoyando sus demandas de aumento de salario y mejores condiciones de trabajo.

Han sido adjudicados los premios del Festival de "Cine" de Venecia

Venecia.— El «León de Oro» primer premio del festival internacional de cinematografía celebrado en Venecia, ha sido concedido conjuntamente a la película italiana «Crónica familiar» y al film soviético «Ivanovo detstvo» (La infancia de Iván).

SUCESOS

Pamplona.— Un joven ha perecido ahogado al tratar de salvar a una joven que había caído al río Odrón, la cual pudo ser salvada.

Un turismo en el que viajaban Concepción Guerra Fernández, vecina de Oviedo y María Luisa Sanvicente Bahares, vecina de Bilbao, era conducido por José Luis Trueta Solomillos, vecino de Jadraque.

NOTA semanal

SPAR

Promoción del 30 al 17 de Septiembre

ESCAMAS BILORE 9,90 500 gramos Con regalo

SPARCA 63,00 Bote de 1,500

Sidra Popular 6,90 Botella ¼

Señora: SPAR es sinónimo de ahorro y calidad, compre los productos con marca SPAR.

URGENTE

necesito piso oficinas, dos tres habitaciones, céntrica, informaciones, AGENCIA PALENCIA. Calvo Sotelo, 6 (Teléfono 4142) BURGOS

SUCESOS

Pamplona.— Un joven ha perecido ahogado al tratar de salvar a una joven que había caído al río Odrón, la cual pudo ser salvada.

Un turismo en el que viajaban Concepción Guerra Fernández, vecina de Oviedo y María Luisa Sanvicente Bahares, vecina de Bilbao, era conducido por José Luis Trueta Solomillos, vecino de Jadraque.

LOS FESTEJOS DE AYER

Cabra (Córdoba).— Siete toros de Ana de la Peña, manejables Los rejonadores hermanos Peraltá tuvieron una destacada actuación. Se les concedió las dos orejas de los dos toros y dieron la vuelta al ruedo. Jaime Ostos, ovacionado en los dos toros, toro y vuelta en ambos toros. José María Montilla, ovacionado en uno y una oreja y dos vueltas al ruedo en el último.

—Murcia.— Tercera de feria. Leno. Seis toros de los hermanos Molero, que dieron buen juego. Diego Puerta triunfó en los dos. Cortó cuatro orejas y un rabo. Paco Camino, una oreja en el segundo y aplausos en el quinto. «El Vidi», ovación y vuelta en el tercero y pitos en el último. Diego Puerta fue pasado a hombros.

—Barbastro (Huesca).— Corrida de feria. Leno. Seis toros de Emilia Arrey, de los que únicamente dos fueron manejables. Luis Seda, pitos en los dos toros. «Miguelín» logró un gran triunfo en ambos toros y le otorgaron cuatro orejas y dos rabos. Al final fue pasado a hombros. Paco Herrera, pitos en los dos.

—Jerez de la Frontera.— Corrida-concurso de ganaderías con motivo de las fiestas de la vendimia. Julio Aparicio, en su primer toro, José Luis Osborne, fue aplaudido, lo mismo que en el cuarto, que pertenecía a la vacada de Rafael Peraltá. Antonio Ordóñez, cortó una oreja después de una buena faena a un toro del duque de Pinobuena. Fue ovacionado en el otro, que era de Arellano y Cisneros Cívico. «Curro» Romero lidó en primer lugar a un toro de Fernán Bohórquez y oyó palmos. En el último, que pertenecía a don Juan de Dios Bojórquez, también se oyó aplauso. El catalvino de oro fue el mejor toro fue otorgado al corrido en primer lugar, de don José Luis Osborne. El catalvino de plata, para el mejor lidiador, lo otorgó Antonio Ordóñez. La «Reina» de las fiestas hizo entrega de los premios al ganadero y al matador.

—La Coruña.— Corrida de Beneficencia. Poco más de un cuarto de plaza. Un toro de rejonos de don Pedro Gandarías, para Josechu Pérez de Mendoza, que oyó aplausos. En lidia ordinaria, seis toros de Javier Solís. Joaquín Bernadé, aplaudido en los dos. José Julio, pitos en uno y ovación y vuelta en el quinto. «Limón», protestas en los dos. Los toros fueron de mucho poder y difíciles para la lidia. El primer toro lidó al caballo y rompió la barrera. Plendor, caballo y toro cayeron dentro del callejón.

En las diversas novilladas celebradas durante la jornada, destacaron los triunfos de los siguientes diestros: «El Millonario» (cuatro orejas y un rabo) y «Zurito» (dos orejas y salida a hombros); en Utrera: los rejonadores hermanos Lolita y Candido López Chaves (dos orejas) y «El Chulín» (una oreja); en Eldá: Efraín Girón (dos orejas y un rabo); «El Malagueño» (una oreja) y Pedro Santamaría (una oreja); en Sevilla: Armando Soares (una oreja) y Carlos Corbacho (una oreja en cada novillo); en Ayamonte: «El Cordobés» (cuatro orejas y un rabo); en Huelva: «El Pirri» (dos orejas); en Guzmán de Alarcón.

Aburrimiento y protestas en Lerma, en la primera novillada de las fiestas

Lerma (por teléfono, de nuestro corresponsal).— En la plaza de «Vista Alegre» se ha celebrado esta tarde la primera novillada de las fiestas patronales. Hubo tres cuartos de entrada y la tarde fue calurosa. En el palco presidencial se situaron el alcalde de la villa, don Hilario Pérez, asesorado por el inspector municipal veterinario don Víctor Gonzalo.

El ganado de Encinas con su masedumbre y flojedad, dio al traste con el festejo

Lerma (por teléfono, de nuestro corresponsal).— En la plaza de «Vista Alegre» se ha celebrado esta tarde la primera novillada de las fiestas patronales. Hubo tres cuartos de entrada y la tarde fue calurosa. En el palco presidencial se situaron el alcalde de la villa, don Hilario Pérez, asesorado por el inspector municipal veterinario don Víctor Gonzalo.

Este primer festejo ha resultado aburrido en extremo y ha provocado el desagrado del público, que reiteradamente exteriorizó su descontento, ante las pésimas condiciones de los novillos de Encinas lidiados en la función. Los astados, mansurróns y débiles de patas, se cayeron constantemente, sobre todo los últimos en segundo y cuarto lugar, a tal punto que el último tuvo que ser apitulado en el propio ruedo, dándose sujeta a un abuche, que resultó también otro fracaso.

«Curro» Martínez «El Botines» toreó con garbo y seleno por varios minutos y chucuelinas al primero de la tarde y se ganó aplausos. Para complacer al público tomó en sus manos las banderillas de oreja y clavó un par y medio al quiborro, junto a tablas, con mucha exposición. Hizo una faena adornada y variada, pero en la espada estuvo descastrado el quiborro y después de tres pinchaduras tuvo que usar el cervigullo para pasarlo a su oponente. Le aplaudieron con simpatía y dio la vuelta al ruedo. En el tercer toro también se adornó con el capote. Logró unos lance a las verónicas y unos aterolados que se jugaron. Al banderilleo pasó dos sustos horrocosos, ya que fue volteado aparatosamente por el novillo, que era mansurrón y echaba la cabeza arriba. Hizo una faena de circunstancias, ante la peligrosidad del de Encinas y de nuevo se le complicó la cosa con la espada. Mato de cuatro pinchazos y descabelló al primer golpe. Aplausos y saludos.

El abaceteño Antonio Martín pechó con el picar lote, pero no obstante derrochó valor y arte, apuntando algunas cosas buenas. Con la espada impactó al bicho, que terminó pecabuchearlo.

ATENCION COMO PROPAGANDA

a todos los lectores de DIARIO DE BURGOS. Enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 325 pesetas, un precioso RELOJ SUIZO, de caballero, señora o niño, último modelo, chapado oro, 15 rubis. Y por sólo 370 pesetas RELOJ SENORA, extra lujo, 17 rubis. Garantizados, y con facultad de devolución si no son de su agrado.

COMERCIAL OBRADORS
Aparado 6074. Barcelona

Cebada

Compra CRUZ BLANCA

Nuevas normas de recepción a disposición de vendedores en Oficinas.

Renedo, 30. Valladolid.

Precios vigentes en tablón de Anuncios.

En aquel tiempo...

«¿No eran diez los curados? Los otros nueve ¿dónde están?» (San Lucas XVII, 19)

En aquel tiempo: "Yendo hacia Jerusalén atravesaba por entre la Samaria y la Galilea, y entrando en una aldea, le vinieron al encuentro diez leprosos, que a lo lejos se pararon, y levantando la voz, decían: Jesús, Maestro, ten piedad de nosotros. Viéndolos, les dijo: Id y mostraos a los sacerdotes. En el camino quedaron limpios. Uno de ellos curado, volvió glorificando a Dios a grandes voces; y cayendo a sus pies, rostro a tierra, le daba las gracias. Era un samaritano. Tomando Jesús la palabra, dijo: ¿No han sido diez los curados? Y los nueve, ¿dónde están? ¿No ha habido quien volviera a dar gracias a Dios sino un extranjero? Y le dijo: Levántate y véte, tu fe te ha salvado."

REFLEXIONES

Una vez más un samaritano, un pecador, en el concepto de los judíos, es puesto en escena en el Evangelio de hoy.

El domingo era la parábola del "buen samaritano", hoy es este otro samaritano que curado de su lepra, vuelve a dar gracias a Jesús.

El domingo el "buen samaritano" nos enseñaba la misericordia, hoy este otro nos enseña la gratitud.

Contemplamos y meditamos la escena: Diez pobres leprosos, manchados de esta hedionda enfermedad, lloran en la soledad su desgracia, ya que por esa enfermedad han de vivir apartados del trato de los demás hombres.

Pero hasta ellos ha llegado la noticia de los milagros de Cristo y unidos por desgracia, unidos se presentan ante Jesús para implorar su curación. Y al contemplarlos el Maestro, los envuelve en una mirada misericordiosa y le dice: "Id, y mostraos a los sacerdotes". Y estos leprosos emprenden el camino del templo pero apenas se han apartado de Jesús cuando se sienten totalmente curados.

Una alegría inmensa llena los corazones de aquellos hombres al ver sus miembros rejuvenecidos y curados y locos de esa alegría se olvidan de su bienhechor. Solo uno siente nacer en su pecho la gratitud y vuelve en busca de Jesús para darle gracias.

Entonces es cuando Jesús pronuncia ese reproche que repren- de la ingratitude de los demás. "¿No fueron diez los curados? Los otros nueve ¿dónde están?"

Ahora bien ¿no estamos todos nosotros representados en esos leprosos?

Como ellos estamos infeccionados de la lepra horrenda del pecado mortal, mucho más terrible que la lepra material, pues esta puede quitarnos la vida material mientras el pecado nos quita la vida de la gracia y nos hace dignos del infierno.

Con frecuencia el hombre acude a Jesús, acude al confesor para obtener el perdón de los pecados y cuando el sacerdote haciendo las veces de Cristo, nos perdona los pecados, lejos de mostrarnos agradecidos, y uniros a Cristo, como los otros nueve, nos apartamos de El y no sabemos corresponder a sus beneficios.

¿Cuántas veces pedimos a Dios gracias y favores y para ello hacemos unas y más promesas que bien pronto olvidamos, haciéndonos dignos del reproche de ingratitude de que nos habla el Evangelio.

Parece que los cristianos de hoy hemos perdido el sentido de la gratitud, y lejos de corresponder a los favores de Dios, muchas veces aprovechamos esos dones de Dios para ofenderlo.

Penetremos bien de este deber de la gratitud, para no hacernos dignos del reproche de Cristo, que nos llevaría a la condenación eterna.

Fonda y Café "Marrodán"
Los más próximos al Balneario.
Teléfono, 4. — Arnedillo

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

El pasado viernes, a las nueve y media de la noche, fue asistido en el cuarto de socorro de la Cruz Roja de esta ciudad, el señor don José Luis Felipe Lagües, capitán de Aviación de la base militar de Getafe, el cual fue asistido en el Centro Benéfico mirandés de fractura de cabeza de fémur, hundimiento de tórax y otras varias graves lesiones, todas ellas de importancia, siendo trasladado al Hospital Militar de Vitoria, en estas graves condiciones.

Las lesiones se las produjo cuando circulando por la carretera general de Madrid - Irún, entre Briviesca y Prádanos, fue embestido el vehículo que conducía por un camión y desplazado al lado izquierdo de la carretera, donde nuevamente fue alcanzado por otro camión que venía en dirección contraria. Además del herido ya reseñado, hubo otro que le acompañaba y que resultó también con heridas muy graves. La Guardia Civil de Tráfico intervino inmediatamente en el siniestro e instruyó las correspondientes diligencias.

Ayer, al mediodía, fue asistido en el mismo Centro benéfico, el señor don Félix Yarza Martínez, de 48 años de edad, natural de Tolosa y vecino de Madrid, director gerente de Contrifaf, S. A., que momentos antes, cerca del pueblo de Orón, en el kilómetro 310 de la carretera nacional número 1, sufrió un accidente al derrear el turismo que conducía, un "Seat-600", matrícula M-305372, yendo a caer por la cuneta y dando varias vueltas de campana. Afortunadamente no sufrió más que ligeras contusiones. El automóvil quedó completamente deshecho.

TERCER ACCIDENTE
También ayer, al mediodía y en la confluencia de la carretera general con la salida de Miranda junto al cuarte de la Guardia Civil, un coche "Dauphine", conducido por el industrial de esta plaza, don Ricardo Martínez, entró en colisión contra un camión "Pegaso". Una vez más tuvo suerte y no sufrió daño alguno el conductor y el vehículo sufrió ligeros desperfectos.

Y... VA EL CUARTO
En este mismo lugar, un imprudente ciclista de Berantevilla, se cruzó en la trayectoria de un camión y éste le embistió por detrás, lanzándolo fuera de la carretera. El con-sabido susto y... nada más.

NECROLOGICAS
El pasado día 7, falleció a los 56 años de edad, la señora doña Constanza Pérez Herrán. Que en paz descanse. A sus hijos y demás familia, nuestro sentido pésame.

Ayer, día 8, falleció en nuestra ciudad, a la avanzada edad de 81 años, don Ricardo González Sáenz. A sus hijos y demás familia, nuestra sentida condolencia.

BODA
Ayer, día 8 y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, a las doce del mediodía, contrajeron matrimonio en lae la gentil señorita María Teresa Davallios con el joven Carlos Pérez Bornachea.

Apadrinaron a los contrayentes doña Edelmira Bornachea, tía del novio y don Isidro Davallios, padre de la novia. Bendijo la unión el reverendo capellán del Convento de las Reverendas Madres Agustinas de Miranda de Ebro. Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con un banquete en el restaurante Pangu, tras el que se organizó un animado baile amenizado por una notable orquesta de la localidad.

A primeras horas de la noche, el nuevo matrimonio emprendió su luna de miel, durante la que visitarán varias capitales españolas.

4.000 BOMBILLAS
Se están dando los últimos "toques" y pruebas a la espléndida instalación de iluminación que nuestra Avenida del Generalísimo lucirá durante las próximas fiestas en honor de Nuestra Señora de Altamira.

BUENA OCASION

Se traspasa tienda de ultramarinos con buena clientela y magnífico local, situada en céntrico lugar por no poder atenderla. Informes: Plaza Santa María, 2. MIRANDA DE EBRO

Contrarreste los efectos del tiempo Si han blanqueado y mermado su cabello

La moderna cosmética ha creado la "COLONIA VITAMINADA DAJUV"

que devuelve insensiblemente a los cabellos blancos su primitivo color con su uso diario al pensarse, al propio tiempo que lo vigoriza y limpia evitando su caída y dejándolo suave y brillante. Se utiliza indistintamente por señoras y caballeros, pues tiene un aroma agradable y seca rápidamente como cualquier colonia corriente.

Pretendemos dar a conocer la "COLONIA VITAMINADA DAJUV"

para que se comprueben personalmente sus resultados, por lo que los rogamos la exijan, en las perfumerías, o la soliciten directamente si todavía no está a la venta en su localidad.

Frasco de cuarto de litro, 40,00 Ptas. EXCLUSIVAS, C. de E. — Apartado 10.029. — MADRID (Se precisan representantes conocedores del ramo en algunas capitales y pueblos importantes). (C. S. 18.621).

Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

PRIMER PROGRAMA. — 10:00: Apertura. La danza de las horas. — 10:05: Primer compás. — 10:15: Tablado de música popular. — 10:30: Apunte litúrgico. — 10:40: Voces con su oración. — 11:00: Santa misa para enfermos e impedidos. — 11:45: Cuentos en H.F. — 12:00: Angelus. — 12:05: El año cristiano. — 12:15: Ronda de la América española. — 12:30: Tutti-frutti. — 13:00: Occidente, última hora. — 13:10: Aquí el ritmo. — 13:30: Felices los tenga usted, I. — 14:15: Para su sobremesa. 14:30: Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. — 14:50: Música de España.

SEGUNDO PROGRAMA. — 15:00: Índice del programa. — 15:01: Primera plana. — 15:15: Mensaje en alta fidelidad. — 15:30: Felices los tenga usted, II. — 16:30: Tarde de domingo. — 17:30: Acuarela del Brasil. — 18:00: Caja de música.

TERCER PROGRAMA. — 19:00: Índice del programa. Angelus. — 19:05: El 79 día de los católicos en Hannover. — 19:30: La zarzuela española (sección de "Don Gil de Alcalá", de Bonella). — 20:30: El santo rosario en familia. — 20:50: Concierto breve. — 21:00: Rítmicos estímulos desde Alemania. — 21:30: Música en sus manos. — 22:00: Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. — 22:00: Información meteorológica de última hora. — 22:30 Noticiero (boletín informativo de noche) — 22:40: Retransmisión directa de la jornada final del II Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. — 00:3: La danza de las horas. — 0:32: Palabras para el silencio. — 0:35: Cierre de la estación.

Colonia Infantil Marítima de Cóbrecos



Con la llegada del último turno ha finalizado la Colonia Infantil Marítima de Cóbrecos que, organizada por la Obra Social de la CAJA DE ABORROS DEL CIRCULO CATOLICO, ha acogido durante el verano a varios centenares de niños y niñas burgaleses, permitiéndoles disfrutar del magnífico clima del litoral cantábrico en la provincia de Santander.

Un periodista portugués de paso por Briviesca en peregrinación a Fátima

Briviesca. — Por esta ruta de la carretera general de Irún-Madrid, moderno "camino de Santiago" por donde de forma masiva cruzan en casi interminable caravana vehículos de todas las marcas y nacionalidades, en recorrido turístico por España, ha pasado también el más original turista: un peregrino portugués, lustre publicista, don Ernesto Tavares Fimenta, el cual realiza, en voto de penitencia y a pie, una marcha desde París a Fátima.

No son muy particulares las intenciones que llevan a este peregrino portugués a la Cueva de Iria. Ardiente defensor de una más práctica hermandad hispano-lusitana, hombre profundamente religioso y gran patriota, que ha dedicado gran parte de su vida a defender, desde las páginas de sus numerosas obras, la verdad de España y Portugal, mostrando en ellos su fe en los superiores destinos de la Península Ibérica, y manteniendo una gallarda postura respecto a esta unidad europea, de que ahora tanto se habla, cuando dice que sin España y Portugal, Europa federada sería un cuerpo sin alma.

Este peregrino, que ya en otras ocasiones cruzó nuestras fronteras y las de su patria en lujoso automóvil de su propiedad, va esta vez recorriendo en dura marcha a pie, ofreciendo ello por la intención de un triunfo de la verdadera caridad cristiana, por la prolongación de la preciosa vida de su Santidad el Papa Juan XXIII, por el triunfo del Concilio Ecológico y por una unión verdadera del pueblo español y el portugués ante un mundo materialista.

Desenmascara el Sr. Tavares Fimenta que consiga el mejor fruto en su peregrinación y hacemos votos por este mejor entendimiento ibérico que el preconiza.

MORATINOS

Ponerse a disposición de los demás, ponerlo todo: nuestro tiempo, nuestro interés, nuestra persona en amar de verdad al hermano. Ayúdelo también con su dinero y HAGASE SOCIO DE CARITAS

El ministro de la Vivienda pasó ayer por nuestra ciudad

El ministro de la Vivienda, Sr. Martínez Sánchez-Arjona se detuvo ayer unas horas "en nuestra ciudad" para almorzar. Procedía de San Sebastián donde asistió a la última reunión del Consejo de ministros. Después de almorzar en el hotel "Landa" presiguió su viaje.

Homenaje a Maese Calvo

La concesión por el Gobierno español de la Medalla del Trabajo al ilustre orfebre castellano Maese Calvo, es el reconocimiento a una vida fecunda consagrada a las más puras esencias de la su patria china, Burgos. La noticia, que produjo enorme emoción en los medios artísticos de España y del extranjero, lo fue especialmente de intenso júbilo en el Hospital de Castilla, donde el orfebre ha creado casi toda su impresionante obra, y un grupo de amigos y admiradores de Maese Calvo invita todos sus conculadanos y a la "Mesa de Burgos" en Madrid, para que como homenaje a quien tan alto ha puesto el nombre de España en las artes, se le regalen las insignias de la merceda condecoración otorgada.

Para ello, los donativos con tal fin pueden entregarse en las redacciones de DIARIO DE BURGOS y de "La Voz de Castilla" hasta el 15 de Octubre próximo, ya que, posiblemente, las insignias serán impuestas a Maese Calvo por la primera autoridad municipal burgalesa el último domingo del mes próximo, en el Ayuntamiento de la "Caput Castellae".

Congregación de la Inmaculada y Santa Cecilia

Se advierte a todas las congregantes que este mes el Retiro se traslada al domingo día 23.

Cursos por correspondencia del S.E.U.

Durante el presente mes de Septiembre y hasta el 10 de Octubre se encuentra abierta la matrícula en el Centro Profesional de Enseñanza Social del S.E.U., para los estudios de Ciencias Económicas y Comerciales, Preparatorio y Selectivo en las Escuelas Técnicas de Grado Medio y Profesional. Estos estudios se dirigen especialmente a todos los que por razones económicas u ocupacionales profesionales se ven imposibilitados de asistir a las aulas oficiales. Informes e inscripciones: Centro Profesional de Enseñanza Social (Apartado 10.111) Madrid.

La Romería del Orfeón Burgalés en el Valle de Tobalina

El laureado Orfeón Burgalés, continuando la meritoria labor que con general aplauso viene realizando para la conservación de tradiciones, costumbres y restauración de canciones y danzas, verdadera riqueza folklórica de los pueblos burgaleses que estaba amenazada de un completo olvido, ha organizado su XIX Romería típica Castellana, que se celebrará el domingo 23 del actual, en el antiguo balneario de Montejo de Cevals, sito en el bellísimo Valle de Tobalina, que une a sus valores históricos, el encanto de sus paisajes maravillosos de sugestivo ambiente castellano.

Según noticias llegadas a nuestra ciudad, la animación en la comarca es verdaderamente extraordinaria y todo hace esperar que el éxito de tan bella manifestación folklórica supere a los logrados en años anteriores.

En el domicilio del Orfeón se informará a cuantos deseen asistir a esta Romería, ya tradicional, que tan concurrida se ha visto en años anteriores, en cuantos sitios se ha celebrado.

Don Eusebio Arrimadas gana el primer premio de la Exposición Nacional Filatélica de Barcelona

En la capital de Cataluña, obtenido un señalado galardón filatélico nuestro querido amigo don Eusebio Arrimadas, que con una bellísima colección ha accedido a la Exposición Nacional de Filatelia en homenaje al Ejército español y que se desarrollaba por vez primera en España bajo el tema de "Milicia". Al señor Arrimadas le ha sido adjudicada por su valiosa colección allí exhibida, el primer premio, consistente en una copia magna por el ministro del Ejército, nuestra más cordial enhorabuena.

Inspectores y cobradores afectos a seguros en el ramo de defunción, conociendo ventajosos plazos, se precisan para ser compatibles con su ocupación principal. Dirigirse al Suelo y comisión. Apartado núm. 36. — Valladolid

EXTENSION AGRARIA

Opostiones TAQUIMECANOGRAFAS, para Madrid, Edad, 17 años, 40.000 pesetas. No se exige título. Instancias hasta 19 de septiembre. Pida programa gratis (franqueo pesetas). ACADEMIA BILBAO Sagasta, 10. - MADRID (4)

EL SEÑOR
D. Manuel Benito del Río
(INDUSTRIAL DE ARAUZO DE MIEL, (BURGOS)
Falleció el día 6 de los corrientes, a los 77 años de edad; después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.
(Q. E. P. D.)
Su apenada esposa, doña Fidela Izquierdo; hijos, don Angel, doña Consuelo, don Manuel y don Fidel; hermana, doña Vicenta Benito; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia.
Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo acto de piedad, les anticipan las gracias.
Arauzo de Miel, 9 de Septiembre de 1962

LA SEÑORA
Doña Basilisa Abillo Alonso
Falleció en el día de ayer a los 42 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)
Su apenado esposo don Basilio Monasterio (empleado de la RENFE); hijos, María Berón, José Luis y Pedro; padre don Demetrio Abillo; madre política, doña Micaela Alonso; hermana, doña María Cruz (maestra nacional); hermanos políticos, don Julián Velasco (maestro nacional), don Severiano, doña Purificación y don Gregorio Monasterio, doña Asunción Díez, don Eugenio Gracia y doña Carmen Ortiz; sobrinos, primos y demás familia.
Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, las primeras, HOY, DOMINGO a las DOCE Y VEINTE; y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José; y el segundo el LUNES a las ONCE; actos de caridad por los que les quedarán agradecidos.
Burgos, 9 de Septiembre de 1962
Casa doliente: Santa Dorotea, 11 "La Cruz" (Gran funeraria)

TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR
D. Jesús Santamaría Santamaría
Falleció en Burgos el día 9 de Septiembre de 1959, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)
Su esposa, doña Manuela Gómez; hijos, Francisca, Juliana, Julián, Pilar, Pablo y María Belén; hijos políticos, Alejandro Alameda, Fernando Cortezón, Marta Tomé, Longinos Gil y Amparo Santamaría; hermanas políticas; nietos, sobrinos y demás familia.
Ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana lunes, día 10, en Venerables a las ocho, en La Anunciación a las 9:30 y 10:30 y las que se celebren el martes, día 11, en San Cosme a las 8 y a las 10. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.
Burgos, 9 de Septiembre de 1962

EL SEÑOR
Don Juan Luis Calleja Nuñez
(ABOGADO)
Diputado 1.º de la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos
Falleció el día 27 de Agosto de 1962, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)
EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE BURGOS
Ruega una oración por su alma, y la asistencia a la misa que se celebrará el próximo martes, día 11 de los corrientes, a las 10:30 de la mañana en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, incluida en la Santa Iglesia Catedral Basílica, quedándose agradecidos por tales actos de piedad en sufragio del alma del fallecido compañero.
Burgos, Septiembre de 1962

Representante
muy introducido en el ramo electrodomésticos, los precisa fábrica de frigoríficos eléctricos y otros aparatos. — Escribir 12.543. Balmes, 10 BARCELONA

Se precisa almacenero

con conocimientos de oficina Informes: Publicidad Castilla Cardenal Segura, 19, 1.º (antes calle del Cid)

HERNIADOS

Reducirán su hernia a la nada, y sin la menor molestia adquiriendo el moderno y minúsculo aparato HERNIUS AUTOMATICO el preferido por su seguridad, precisión y comodidad y por no llevar tirantes ni otros molestos aditamentos, se adapta al cuerpo como un guante y se lleva sin notarse. Bajo medida y molde y prec. faquil. (C.I.S. 16.394)

VISITA EN BURGOS el miércoles, día 12 del crte. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL, Santander, 6, 3.º

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA.—Montera, 32. MADRID

Hoy celebra Aranda su fiesta patronal

Nuestra Señora de las Viñas de resonancia internacional

A fines de año o en la primavera próxima estará funcionando el "directo", desde Burgos a Aranda

Se está trabajando en la ordenación urbana de los dos polígonos -industrial y residencial- del plan de descongestión

Existe el propósito de crear en Aranda una potente industria de aprovechamiento de la paja de cereales. - Próxima construcción de otras 270 viviendas. - Presupuesto extraordinario de tres millones y medio de pesetas - con subvención estatal de 750.000 - para obras y mejoras urbanas. - Hacia la reorganización y mejora de los servicios de incendios, limpieza y recogida de basuras

Interesantes declaraciones del alcalde, don Luis Mateos, para DIARIO DE BURGOS

Ya, aunque no sea más que por tradición venimos celebrando en estas fechas una entrevista con la primera autoridad de la población, pero ahora, más que por tradición, lo hacemos por los importantes momentos que se avecinan para Aranda y como consecuencia de los mismos, la capital de la Ribera, ha de subir un peldaño más en su marcha ascendente hacia su futuro ya que en lo que queda de año y hasta estas fechas del 1963, se han de producir hechos de gran trascendencia que, indudablemente, han de repercutir en ese futuro que todos anhelamos.

Las múltiples ocupaciones que reporta la Alcaldía a don Luis Mateos Martín, por la cantidad de problemas que sobre él pesan, nos impide celebrar una entrevista sosegada, como es costumbre en estos casos, en la que debido a una conversación continuada, vayan surgiendo preguntas y temas sobre la marcha. Mientras atiende a otros asuntos que apremiantemente ha de resolver, vamos tomando nota de las contestaciones a nuestras preguntas.

EL FERROCARRIL MADRID-BURGOS

Ante la proximidad de terminación de este ferrocarril, en su tramo de Burgos a Aranda, nuestra primera pregunta, versa sobre este tema de palpante actualidad. El Sr. Mateos nos contesta: -El tendido del ferrocarril que parte de Burgos, llega a menos de 20 kilómetros de Aranda, calculándose, que, a finales de año, o en la primavera próxima, estará funcionando normalmente dicho tramo.

Las ventajas que dicha puesta en marcha ha de reportar a nuestra villa y su comarca son considerables; primeramente el acortamiento en más de 125 kilómetros de la distancia de la capital de la Nación a la capital de la provincia, evitando dar la vuelta por Avila y Valladolid. Por otro lado, la mayor oportunidad para la instalación en nuestra población de industrias de importancia nacional. A este respecto, puede anticipar que existe, por parte de una alta personalidad financiera, el propósito de crear en nuestra villa una potente industria de aprovechamiento industrial de la paja de cereales, tan abundante en nuestra zona.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA EN ARANDA

-Este problema, existente en Aranda desde hace años, va por vías de total solución. Lo han aliviado la construcción de más de 400 viviendas ya terminadas, por parte de la Constructora Benética, "Nuestra Señora de las Viñas", y la Obra Sindical del Hogar. Esta misma va a iniciar la construcción de otras cien, y la Constructora ciento veinte, similares en amplitud y número de habitaciones a las de renta limitada, últimamente entregadas; también se acometerá la primera fase de construcción del poblado de labradores, en número de cincuenta viviendas.

Igualmente se va a dar solución al problema de dotar de instalaciones adecuadas al Taller-Escuela de Formación Profesional, que hoy realiza su altísima función en locales insuficientes para su normal desenvolvimiento. En esta línea de resolver el

problema de la vivienda colabora también con notable eficacia la iniciativa privada, a la que se deben bastantes edificios importantes así como confortables grupos de viviendas.

PAVIMENTACION DE LAS CALLES

-Está a punto de comenzar la pavimentación de la plaza de Primo de Rivera, obra que se iniciará, pasadas las fiestas patronales, habiendo conseguido para este fin que el Estado conceda, a fondo perdido, una subvención de 250.000 pesetas.

Aprovecho esta ocasión para salir al paso a unas manifestaciones que se hicieron en este mismo periódico sobre el estado de los jardines de la citada plaza. Es fácil de comprender que, ante la inminencia de su definitiva urbanización, no era aconsejable invertir en dichos jardines cantidades especiales.

En cuanto a la Avda. de la Cruz de los Caídos, he de manifestar que el proyecto fue remitido al mismo tiempo que el de la plaza de Primo de Rivera, no explicándonos por que éste vino aprobado y aquél no, en lo que se refiere a la subvención solicitada.

El presupuesto extraordinario de obras asciende a tres millones y medio de pesetas, acometiendo con cargo al mismo la pavimentación de las calles Los Pozos, San Ginés y Travesía de San Ginés, así como la ampliación del alcantarillado y saneamiento del sector Noroeste de Santa Catalina. Por el Estado ha sido concedida para este menester, una subvención, también a fondo perdido, que asciende a medio millón de pesetas. En estas mejoras



urbanas va comprendido también la plaza de Primo de Rivera, antes mencionada.

POLIGONO DE DESCONGESTION

-A nadie se le oculta el mucho trabajo y dificultades que presenta una obra de tanta envergadura como el Plan de Descongestión, circunstancias suficientes para no dejarnos de impacencias prematuras. Personalmente la Dirección General de Urbanismo está terminando la valoración de distintos terrenos, con vistas a la ampliación del polígono, que se divide en dos: el industrial y el residencial. En breve será puesto el plan en su totalidad. Asimismo la Dirección General de Urbanismo está trabajando en el proyecto de ordenación urbana de los dos polígonos, requisito previo, para su plena puesta en marcha.

SITUACION DE LA HACIENDA MUNICIPAL

-La situación económica del

Ayuntamiento no puede ser mejor, pues todos los presupuestos se vienen liquidando con superávit real y eso da motivo para que se puedan confeccionar otros presupuestos extraordinarios, como el que he indicado anteriormente para pavimentación de calles y ampliación de alcantarillado así como saneamiento en la zona de nueva construcción.

FOMENTO DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

-El Ayuntamiento presta atención al deporte en todas sus manifestaciones, dentro, claro está, de sus posibilidades presupuestarias, que no pueden ser superiores al uno por mil del total de presupuesto, estando en esta cantidad incluidas las múltiples atenciones de beneficencia e instituciones de pública utilidad, como Asilo, Hospital, Escuela de Formación Profesional, Frente de Juventudes, Emisora Local, etc.

En cuanto a la ayuda a entidades deportivas, entiendo que es la misma afición la que debe sostenerlas, aparte de que el Ayuntamiento preste su ayuda moral y hasta económica, cuando ésta sea posible, como en efecto la ha prestado según pueden testimoniar quienes han tenido puestos de responsabilidad en las mismas.

Mención aparte, en lo que a fomento del deporte se refiere, merece el Grupo Escolar Virgen de las Viñas, constituido en régimen de patronato, el cual está dotado de campos de balón tiro y balonvolea, especialidades en que el Grupo quedó campeón local el año pasado. El próximo piensa participar en cuantos campeonatos o torneos se organicen, dedicando preferencia a las actividades atlético-deportivas.

FESTIVAL DE LA CANCION

Respecto a este máximo acontecimiento de la vida local arandina, que se ha convertido en motivo de actualidad nacional, nuestro alcalde nos lee una carta del Excmo. Sr. Presidente de la República portuguesa que dice, refiriéndose a nuestro Festival: "Es un certamen de indiscutible significado cultural, y que ha de contribuir al estrechamiento de los lazos que tan felizmente ligan a nuestros dos países". Nada más elocuente y autorizado que este testimonio del primer magistrado de la nación hermana. De la importancia del Festival dan idea su retransmisión por la red de Radio Nacional de España y Radio Club Portugués y la televisión en directo a toda Europa, a través de la Eurovisión, su último día, hoy domingo.

ULTIMAS PALABRAS

Antes de despedirnos del señor Mateos, en un momento en que las visitas le han dejado libre, nos ha manifestado que es también interesante que las gentes

sepan que se va a reorganizar y mejorar el servicio de incendios, estando haciéndose gestiones para la adquisición de un camión para dicho servicio. Igualmente nos dice que se va a mejorar el servicio de limpieza y recogida de basuras.

Agradecemos estas últimas manifestaciones, así como la atención con que nos ha acogido, nos despedimos del Sr. Mateos Martín, reiterándole una vez más la decidida colaboración de DIARIO DE BURGOS, para todo lo que signifique aliento y fomento de los intereses de la provincia.

Banco de Bilbao

Más de 100 años al servicio de sus clientes

Unico Banco español con sucursales en otros países

Sucursales en la provincia:

- ARANDA DE DUERO
- Brialesca
- Burgos
- Lerma
- Medina de Pomar
- Miranda de Ebro
- Roa de Duero

AUTORIZADO POR LA D. G. DE B. E. L. CON EL NUMERO 3476.

Garaje MARTIN

Reparación de automóviles y camiones. - Taller mecánico y soldadura autógena (Servicio grúa permanente)

Allenduedero Carretera de Madrid, 39 Teléfono, 116

ACADEMIA "HORBESAN"

Alcolea, 5-2.º

ARANDA DE DUERO

Le desea felices fiestas y le ofrece sus servicios de

- Preparación para ingreso Bachillerato Elemental y Superior Magisterio
- Comercio - Taquigrafía - Mecanografía
- Contabilidad - Cálculo
- Idiomas - Francés - Inglés
- Cultura General

Matricula durante todo este mes

SEGUNDO MIÑO (El Zaragoza)

Coches de alquiler Seat 5 y 7 plazas

Teléfono 443

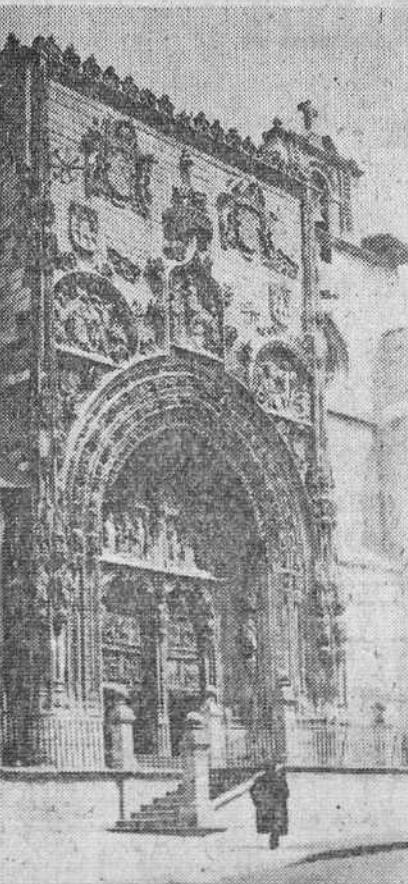
Aranda de Duero

GASEOSA INSUPERABLE



¡ES UNICA!

¡Santa María la Real la de la puerta bordada!



FACHADA DE SANTA MARIA

Es un pabellón de encaje que circunda la fachada con labores platerescas, escudos de rancias armas, águilas imperiales, yugos y flechas labradas que mandara así hacer la reina de las Españas, Doña Isabel, de Castilla, la que conquistó Granada, la que siendo princesita, con el alma enamorada recibió brisas del Duero en las riberas de Aranda. Siete arquivoltas circundan la peregrina portada; don Francisco de Colonia labró en piedra rosada,

la magia de su cincel, inspiración soberana, repujó con fino estilo una bandeja de plata.

¡Escuela de los plateros! parte de nuestra España! El gran Rey Don Carlos V emperador de Alemania, que en su plena juventud llegó a las puertas de Aranda para asistir a los rezos de aquella Semana Santa, cuando se acercó a la iglesia que su abuela levantara, tan fuerte fue la emoción que recibiera en el alma al contemplar la belleza de la más linda fachada, que doblando la rodilla y rendida allí la espalda, inclinó su frente real y besó la Cruz alzada.

¡Santa María la Real la de la puerta bordada! Corona el fienco labrado capiteo y guirnalda y el Sol pone sus besos con luces de rosa y nacar donde anidan las palomas, blancas y enamoradas en arrullos y recocos, volando en desbandada cuando en la fiesta mayor repican ya las campanas.

El festón de aquella oliva, de cardinas jalónada con doreles y arabescos es una trenza dorada en que la mano del hombre fue por el Cielo guiada para honrar a la Señora ¡Santa María la llaman! que a las orillas del Duero quiso levantar su casa.

Y en la tarde septembrina, cuando Aranda ardiendo es ascua festejan a su Patrona -Virgen María de Lara- romeros y peregrinos que por el puente pasan y llegan, con mucho amor, hasta cerca de la plaza, quedándose sobrecogidos al contemplar de mañana el templo maravilloso, esa joya tan preciada que es orgullo de los hijos que nacieron en Aranda. ¡Santa María la Real la de la puerta bordada!

DOMINGO XIMENO

FELIPE ARRANZ PALERO

(HIJO DE ARENAS)

PINTURA EN GENERAL

Aranda de Duero

EL BODEGON

VINOS - COMIDAS ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA General Catalán, 3 - Teléfono 587 ARANDA DE DUERO

Desea Felices Fiestas y salud a clientes y amigos

COMERCIAL TERRESTRE & MARITIMA

(Corresponsalia de T. Aguilera)

Agencia de Transportes

- Aranda - Madrid
- Burgos
- Miranda
- Calahorra
- Logroño
- Valladolid
- Zaragoza

Servicio diario

RECOGIDAS Y ENTREGAS A DOMICILIO

Además de los servicios ordinarios con las siguientes plazas:

- ALICANTE - BARCELONA - LA CORUÑA - LEON - LUGO - ORENSE - OVIEDO - SA-BADELL - SALAMANCA - SANTANDER - SEVILLA - VALENCIA - VERGARA - VIGO - ZAMORA y resto de las plazas peninsulares

Transportes marítimos. - BALEARES, CANARIAS Y MARRUECOS

San Francisco núm. 88. - Teléfono 457 - ARANDA DE DUERO. - BURGOS

La Pontifical en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas y la clausura del Festival de la Canción del Duero, notas culminantes de las fiestas de Aranda



Programa oficial de los festejos patronales, que se prolongarán hasta el domingo próximo

DIA 9, FIESTA PRINCIPAL

A las ocho de la mañana, disparo de cohetes y cañonazos.

A la misma hora, la Banda de Música de la Cruz Roja y dulzaineros, recorrerán las calles de la población interpretando bonitas dianas y pasacalles.

A las diez de la mañana, en el Santuario de Nuestra Señora Patrona, solemne misa de Pontifical que será oficiada por el Excelentísimo y Reverendísimo Sr. D. Luciano Pérez Piatero, arzobispo de Burgos, a la que asistirá el Ayuntamiento en Cuerpo de Corporación y bajo mazas. Ocupará la sagrada cátedra el elocuente orador sagrado limo. Sr. Esteban Ibáñez, rector de San Francisco el Grande de Madrid.

A continuación, la imagen de Nuestra Señora de las Viñas en su artística carroza, recorrerá procesionalmente el itinerario acostumbrado.

A las cinco de la tarde, en el Campo de Deportes de Educación y Descanso, interesantísimo partido de fútbol.

A las siete de la tarde, en el Santuario de Nuestra Patrona, se cantará una solemne Salve popular.

A continuación y hasta las nueve de la noche, en la explanada de la ermita, baile público, a cargo de la Banda de música de la Cruz Roja.

Por la noche, tercer día y clausura del III Festival Hispano-portugués de la Canción del Duero, con reparto de premios a los triunfadores.

Acto seguido y en los jardines del Frontón Arandino, que se encontrarán profusamente engalanados e iluminados, se celebrará un desfile de modelos de la acreditada Casa «Capella» de Madrid, continuándose con un animado baile de Sociedad.

DIA 10

A la misma hora que el día anterior, dianas y pasacalles, por la Banda de la Cruz Roja y dulzaineros, disparándose bombas reales y cañonazos.

A las once de la mañana, grandes carreras pedestres: II Vuelta a Aranda (Infantil) e IX Vuelta a Aranda.

La meta de salida y llegada estará instalada en la Plaza del Caudillo.

A la misma hora, con la colaboración del Comercio e Industriales del Ramo de la Construcción, y en el recinto del Ferial de Ganado, VI Gran Concurso de Albañilería, por parejas, otorgándose importantes premios y valiosos trofeos a los vencedores.

A la misma hora, segunda salida de las comparsas de gigantes y cabezudos, que acompañados de los dulzaineros recorrerán diferentes calles de la población.

De 12 a 2, en la plaza del Caudillo, extraordinario baile público, a cargo de la Banda de la Cruz Roja. En los intermedios se elevarán globos grotescos y fuegos japoneses.

Por la tarde, monumental novillada picada, lidiándose 6 hermosos ejemplares de la acreditada ganadería de doña María Antonia Fontseca, por los afamados diestros José Morán Facultades, Efraín Girón y Espartaco.

A las diez de la noche, en la explanada del río Duero, se quemará una fantástica colección de fuegos aéreos de arteificio, a cargo del pirrotécnico Hijo de D. Angel Sanz, de Zaragoza.

A continuación, en la plaza del Caudillo, animado baile público.

DIA 11

Por la mañana y a la misma hora que el día anterior, disparo de cohetes y cañonazos.

A continuación, a cargo de la Banda de la Cruz Roja y dulzaineros, dianas y pasacalles.

A las once y como el día anterior, tercera salida de las comparsas de gigantes y cabezudos, que precedidos de los dulzaineros, recorrerán nuevo itinerario por la población.

De doce a dos de la tarde, en la plaza del Caudillo, gran baile público, interpretando la Banda de la Cruz Roja bonitas piezas de su variado repertorio. En los intermedios se lanzará una colección de globos grotescos y fuegos japoneses, con regalos y sorpresas para los niños.

Por la tarde, extraordinaria novillada picada, lidiándose 6 extraordi-

arios ejemplares de la renombrada ganadería de Muriel, para los asés de la novillería actual Efraín Girón, «Millonario» y Vicente Perucha.

A las diez de la noche, en la explanada del río Duero, se quemará una fantástica colección de fuegos acuáticos de arteificio, a cargo del pirrotécnico Hijo de D. Angel Sanz, de Zaragoza.

Desde las diez de la noche en adelante, baile público, en la plaza del Caudillo.

DIA 12

A las doce de la mañana, y en el campo de Educación y Descanso, gran partido infantil de fútbol, entre los equipos Aguilas O.J.E. y Selección Escolar Arandina.

A las ocho de la noche, en la plaza de Toros, con la colaboración de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos, presentación de Los Titeres.—Teatro de Juventudes, en la obra «Las andanzas de Pinocho».

Por la noche, en la Plaza del 7 de Agosto, que se encontrará artísticamente adornada con banderas y gallardetes, monumental verbena.

A las doce de la noche, se ballará dando la vuelta a la plaza citada, el antiguo baile de La Rueda.

DIA 13

A las once de la mañana, Concurso infantil de Pintura y Dibujos al aire libre, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, y cuyos pormenores se anunciarán previamente en programas especiales.

A las once y media de la mañana, clausura de las Exposiciones de Pintura y Fotografías.

A las doce, cierre del plazo de admisión de trabajos con destino al Concurso y Palestra Literaria.

A las cuatro de la tarde, en el Teatro Principal y en obsequio de la población infantil, Primera sesión del Teatro Guñol de Maese Villarejo y sus muñecos.

A las cinco de la tarde, en el Campo de Deportes de Educación y Descanso, VI Trofeo Ayuntamiento de Tiro al Plato.

A las diez de la noche, en la plaza del Caudillo, baile público amenizado por la Banda de la Cruz Roja.

A la misma hora, organizado por la Prensa y Radio local y patrocinado por el Ilustre Ayuntamiento, en las pistas del Frontón Arandino, Gran Fiesta de Sociedad, en honor de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

DIA 14

A las doce de la mañana, y en la Plaza de Toros, Grandioso Festival infantil, organizado por el Frente de Juventudes y patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos.

A las cinco de la tarde, y en el Frontón Arandino, disputados encuentros de pelota a mano, organizados por el Frente de Juventudes y patrocinados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

En el intermedio, gran partido de baloncesto entre los equipos Burgo de Osmia y Selección Arandina.

A la misma hora que el día ante-

rior, segunda sesión de Teatro Guñol de Maese Villarejo y sus muñecos.

Por la noche, en la Plaza del Caudillo, animado baile público, amenizado por la Banda de la Cruz Roja.

DIA 15

A las once de la mañana, organizado por la Delegación de Juventudes, gran carrera ciclista, cuyos pormenores se anunciarán en programas especiales.

A las cinco de la tarde, y en la Plaza de Toros, grandioso Festival Cómico-Taurino-Musical «Fantasías en el Ruedo».

A las diez de al noche, en la plaza del Caudillo, que se encontrará artísticamente iluminada y adornada con banderas y gallardetes, se celebrará una extraordinaria verbena amenizada por la Orquesta Rúbil, que interpretará, entre otros, el conocido baile de «La Rueda».

DIA 16

A las ocho de la mañana, la Banda de la Cruz Roja y dulzaineros recorrerán las calles de la población tocando alegres dianas y pasacalles.

A las diez de la mañana, cuarta salida de las comparsas de gigantes y cabezudos recorriendo nuevo itinerario.

A las once, se celebrará el emocionante III Circuito Ciclista que organiza la Delegación local de Juventudes y patrocina la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos.

A las doce y hasta las dos de la tarde, en la plaza del Caudillo, animado baile público por la Banda de la Cruz Roja.

A las doce y media, en el salón de actos de la emisora, distribución de los premios a los expositores cuyos trabajos hayan merecido tal galardón, como asimismo a los autores participantes de la Palestra Literaria, organizada por Radio Juventud de Aranda de Duero y patrocinada por el Ilustre Ayuntamiento, asistiendo a estos actos la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

Por la tarde, en el campo de deportes de Educación y Descanso, Mirandés Juvenil - Ribereño O.J.E.

A las diez de la noche, en la plaza del Caudillo, animado baile público.

A las doce, en el mismo lugar, se quemará una gran traca final.

CUENCA

TALLER DE FONTANERIA Y HIGIENIZACION — MONTAJE DE CALIFICACIONES Y SANEAMIENTO CON MATERIALES «ROCA»
Carretera de Sorla, 4
Teléfono, 223
ARANDA DE DUERO

Hija de Justa Berzosa

Lanas y Pieles
Teléfono 7 Aranda de Duero

FABRICA DE GASEOSAS Secundino García

Concesionario para esta zona de los insuperables ZUMOS TURIA
Obispo Velasco, 64 ARANDA DE DUERO

El Resbalón

Café - Licores - Aperitivos
Carro, 25 ARANDA DE DUERO

Antonio Cebas Rojas

ALMACENES DE CARPINTERIA

Carpintería de calidad "JHER"

Trabajos fuera de serie, sobre medida o diseño en el taller del almacén

PUERTAS ENTREPAÑADAS. — PUERTAS VIDRIERAS. — PUERTAS DE CALLE VENTANAS. — BALCONES. — CARPINTERIA EN GENERAL. — GRANDES EXISTENCIAS ALMACEN

Central: Calle San Gregorio, 59 ARANDA DE DUERO Teléfono 542

Compañía Industrial Azucarera, S. A.

Fábrica de azúcar de remolacha

Azucarera de Aranda de Duero

AZUCAR - PULPA - MELAZA

ARANDA DE DUERO BURGOS

Grandes Ferias
DE NUESTRA SEÑORA DE LAS VIÑAS EN
ARANDA DE DUERO
Este Ilustre Ayuntamiento se complace en manifestar al público en general, que la tradicional
Feria de ganados y maderas labradas
denominada de Nuestra Señora de las Viñas, tendrá lugar del 12 al 15 de Septiembre del corriente año

Félix Brogeras
(EL LABRADOR)
Coche de alquiler
Parada "Bar Moderno". Teléfono 386. ARANDA DE DUERO

FUNDICIONES Y TALLERES ABAD
Hierro colado y metales
Maquinaria agrícola, industrial y lumistería
Material para alcantarillado y saneamiento.
SOBRE ENCARGO SE FUNDEN EN HIERRO COLADO TODA CLASE DE PIEZAS PARA CERAMICAS, FABRICAS DE TEJIDOS, MOLINOS Y FABRICAS DE HARINAS, RESINERAS, ALCOHOLERAS, ETC.
TRABAJOS DE TORNO, FRESA, AJUSTE Y FORJA
Dirección
ESTACION F. C. MADRID-BURGOS — ARANDA DE DUERO
APARTADO, 51 - TEL. 213 (BURGOS)

HIERROS
Hijos de Nicolasa de Pablo
REDONDOS DE CONSTRUCCION. — CHAPAS. — PLETINAS. — LLANTAS. — CUADRADOS. — ANGULOS. — SIMPLE T. — VI-GAS DOBLE T. — ALAMBRES. — EJES. — TUBERIA. — PER-FILES ESPECIALES, ETC.
EJES Y ACCESORIOS PARA REMOLQUES AGRICOLAS
Avenida Carlos Miralles, 21. Teléfono, 504
ARANDA DE DUERO (Burgos)

HOTEL ULLOA
HABITACIONES CONFORTABLES. — SERVICIO ESMERADO
Plaza de Santa María, 7. — Garaje. — Teléfono 51
ARANDA DE DUERO

Transportes Heredero
Teléfonos 7 y 197
Aranda de Duero (Burgos)

Foto Díaz
MODERNO ESTUDIO
TRABAJOS INDUSTRIALES
Plaza del Caudillo, 39. — Tfno. 292. — ARANDA DE DUERO

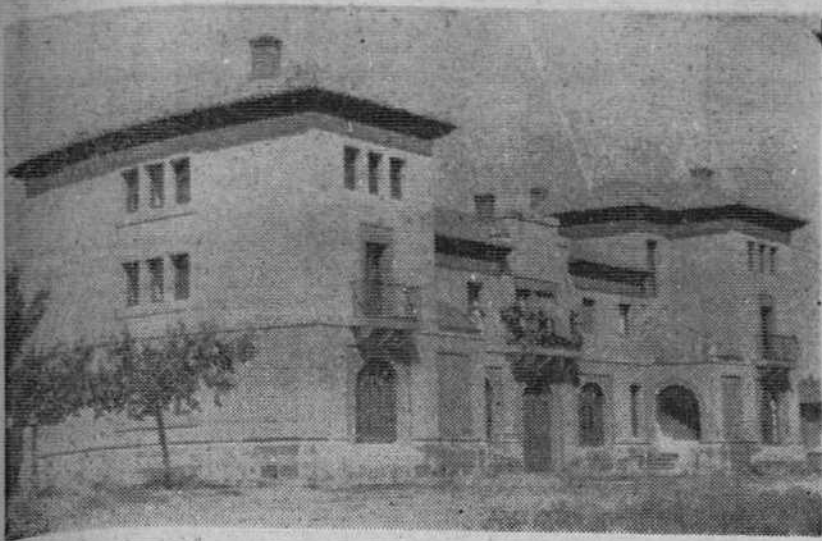
Ramón Arranz
(HIJO DE ARENAS)
PINTURA EN GENERAL - ROTULACIONES
Reyes Católicos, 6 — Santo Domingo, 24
ARANDA DE DUERO

Félix Hedo PLATERIA
Santa Lucía, 22 ARANDA DE DUERO

ACEROCHA
Ferretería - Cerrajería - Tornillería
Casa especializada exclusivamente en herrajes para obras
Solicite catálogo de precios
Descuentos por importancia de pedidos
Obispo Velasco número 9 (Carrequemada)
Teléfono, 542 ARANDA DE DUERO

Sintasol Sintasol Sintasol
El suelo de nuestro tiempo
Persianas venecianas "Levolor" Rieles Kirsch -para cortinas-
Puer/ris plegables Modernfold
Concesionario para Aranda y Roa de Duero
ANTONIO CEBAS ROJAS
San Gregorio, 59. Teléfono 542

EL FERROCARRIL MADRID-BURGOS CLAVE PARA EL RESURGIMIENTO DE ARANDA



Estación del ferrocarril Madrid-Burgos en Aranda de Duero — Foto ZAPATERO —

Después de tantos años del proyecto de este ferrocarril, de la iniciación de las obras, allá por el año 1927, de las intensas campañas de Frensa que hubo de sostenerse en su defensa, ahora nos parece un poco raro, volver sobre el tema, pero la proximidad del tendido de carriles que, partiendo de Burgos, están a punto de llegar a nuestra población, tal vez en este año, nos obliga a decir algo sobre el tan deseado ferrocarril.

El pensamiento de los arandinos de hace un siglo, respecto al futuro de Aranda, como vemos se basa en los ferrocarriles, coincidiendo en un todo en la apreciación que expresa el título de esta crónica, pues si Aranda aumentada desde entonces en cuyo crecimiento ha influido notablemente la facilidad de comunicaciones y el ferrocarril Valladolid-Ariza, no cabe duda de que la puesta en marcha del directo, ha de ser como si dijéramos el paso decisivo de su desarrollo.

No es momento de hablar de las ventajas que ha de reportar este ferrocarril en su aspecto general, es decir, considerado en toda su totalidad y en relación con el rendimiento del mismo, pues dadas la suavidad de sus curvas y sus mínimos niveles, con el acortamiento que supone desde Madrid al Norte de España, pues de ahí le ha valido el sobrenombre de "directo", consideramos y con nosotros toda la gente que está garantizada su explotación y beneficios, por lo que no es una temeridad o tema local o provincial el interés que por su terminación existe.

En este momento no recordamos cifras exactas del coste del primitivo proyecto, pero por comparación, podemos decir que si el titulado Canal de Aranda, que se hizo sobre el año 1935, en el proyecto figuraba con un coste que no llegaba al millón y medio, con recorrido de 31 kilómetros desde su nacimiento o toma de agua en el río Duero hasta su desembocadura, canal que al precio actual importa bastantes millones de pesetas, podremos decir que el coste del primitivo proyecto del Madrid-Burgos, puesto a un interés módico desde la iniciación de las obras y teniendo en cuenta el incremento de valor experimentado hasta la actualidad, supondría miles de millones, que por las circunstancias políticas y de intereses de los diferentes Gobiernos, ha perdido la Nación, pues supone un capital enterrado sin rendimiento, mientras que si ese ferrocarril, no hubiese tropezado con tanta oposición y contratiempos, lográndose hubiese entrado en producción hace muchos años y esa pérdida que no podemos calcular, tal vez se hubiese multiplicado pero en beneficios.

Concretándonos a esta comarca ribereña, tan productiva y tan rica en regadío por la red de canales que la atraviesan, aunque esa red pudiera ampliarse, recordando que en una cierta ocasión que publicamos una estadística se nos indicó que existe algún otro canal proyectado, los beneficios que ha de reportar el directo son incalculables, pudiendo asegurarse que tal vez de la puesta en marcha del ferrocarril, dependan otros proyectos que ahora parece están en un período estacionario.

Indudablemente existe una ligazón o una cadena entre los problemas de una población y la puesta en marcha de uno de ellos pone también en marcha a los demás y en este caso, refiriéndonos

a la capital de la Ribera, puede ser que la circulación del Madrid-Burgos, soslaye las dificultades que existan, en relación con otros proyectos que hoy día están detenidos por causas que ignoramos, pues hay que reconocer que la facilidad de comunicaciones que supondrá el directo, facilitará la instalación de industrias en Aranda, que ahora tienen en suspenso ese proyecto por miedo al fracaso y tener que efectuar la mayoría de los transportes por carretera y es tan intenso el tráfico por estas, sobre todo por las principales, que, aunque hoy es más rápido, ofrece también sus dificultades.

El simple anuncio de la circulación del ferrocarril desde Burgos a Aranda, ha hecho caer en la cuenta a algunas industrias de la conveniencia de instalar alguna fábrica aprovechando los actuales productos naturales que existen en la comarca y al igual que ese tipo de industrias podría también instalarse alguna más, que le interesarán los mercados del Norte, por el acortamiento de la distancia que supone el no dar la vuelta por Valladolid, como hasta la fecha se viene haciendo.

Si la puesta en marcha del ferrocarril entre Burgos y Aranda ha dado pie para que ciertas industrias se hayan fijado en la conveniencia para su negocio de aprovechar los productos de la ribera del Duero, calculemos lo que será cuando llegue a funcionar hasta Madrid.

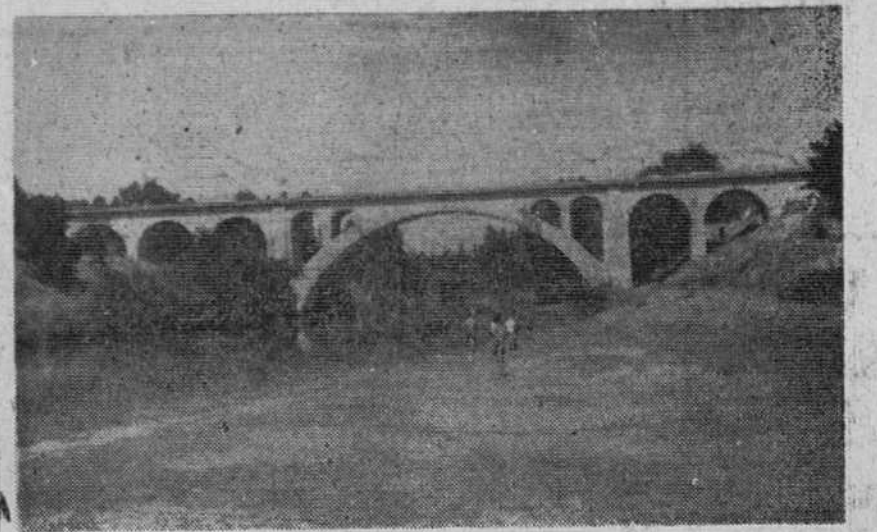
No dudamos de que entonces, se mejorarán los productos hortícolas, aprovechando hasta el máximo las zonas regables y tal vez se incrementará el regadío. También consideramos, no como probable, sino como seguro el que se introducirán nuevas semillas y modalidades de cultivo e incluso se instalarán industrias conserveras, tanto de vegetales como de frutas y sin ir más lejos tenemos noticias de que se encuentra en período de construcción una para la conservación de espárgagos, que en gran extensión lleva ya dos años de cultivo, para suministrar a esa fábrica de que hablamos.

Hemos dicho en el título que el ferrocarril Madrid-Burgos es la clave del resurgimiento de Aranda y los hechos nos lo vienen a demostrar, pues si pasamos la vista por el mapa de España y buscamos los antecedentes de las poblaciones donde están los enclaves ferroviarios, convendríamos en que antes de que en esas poblaciones se instalasen los servicios ferroviarios, por regla general carecían de vida propia, debiendo su incremento y su estado vital actual a esas instalaciones y facilidad de comunicaciones.

Si a la circunstancia de que hemos hecho mención, se une, como en Aranda, a mayor abundamiento el detalle de que la capital de la Ribera, de por sí, tiene vida propia, como lo demuestran esas ferias y mercados, rememoranza de aquellos tiempos en que no existía ni el automóvil ni el ferrocarril, llegaremos a la conclusión de que Aranda reúne unas condiciones inmejorables mirando a su porvenir, pero, como decía don Luis Ponce de León Higuera hace un siglo, la topografía de Aranda y su actual situación estratégica, contribuyen a que precisamente aquí se verifique el cruce de los dos ferrocarriles que están llamados a ser de los más importantes de la Península, ya que ponen en comunicación los cuatro puntos cardinales.

Así, pues, la terminación del directo Madrid-Burgos y ya po-

demos pensar en ello, puesto que el tramo Burgos-Aranda, aunque rentable, no lo será en su totalidad hasta tanto el tren llegue a la capital de España, es un asunto de tan vital importancia en particular para Aranda, que, a nuestro entender, en ello está, repletos, la clave del resurgimiento de la capital de la Ribera y será el momento decisivo para la plenitud de las instalaciones industriales en el polígono de descongestión que se construya, puesto que la facilidad de comunicaciones con toda España, yendo paralelas las carreteras y los ferrocarriles, estimulará a las Empresas que les interesa se por la riqueza de su suelo, de su agua y de sus comunicaciones a instalarse en esta famosa, por muchos conceptos, ribera del Duero.



Una vista del viaducto del ferrocarril Madrid-Burgos sobre el río Duero, de 45 m. de luz.—(Foto ZAPATERO)

ciones industriales en el polígono de descongestión que se construya, puesto que la facilidad de comunicaciones con toda España, yendo paralelas las carreteras y los ferrocarriles, estimulará a las Empresas que les interesa se por la riqueza de su suelo, de su agua y de sus comunicaciones a instalarse en esta famosa, por muchos conceptos, ribera del Duero.

ciones industriales en el polígono de descongestión que se construya, puesto que la facilidad de comunicaciones con toda España, yendo paralelas las carreteras y los ferrocarriles, estimulará a las Empresas que les interesa se por la riqueza de su suelo, de su agua y de sus comunicaciones a instalarse en esta famosa, por muchos conceptos, ribera del Duero.

Almacenes JOTAZEDA

Ferretería - Materiales de construcción en todas sus clases

Tablex - Tarimas - Caolita - Durolac

Radio INVICTA y otras marcas

Televisores - Tocabiscos - Discos - Enseres para el hogar

Muebles en todos los estilos - gran variedad

Visítenos

Plaza del 7 de Agosto, 3 - Teléfono 171

Aranda de Duero

PIELES, LANAS Y CUEROS
Castor Guerrero Guerrero
Teléfono 132
ARANDA DE DUERO

MESON DE CASTILLA

LOCAL TÍPICO DE LA REGION

"HOSPEDERÍA"
"RESTAURANTE"
TELÉFONO 355

"BODAS"
"REUNIONES"
"BANQUETES"

HY-LINNE

Excepcional doble híbrida americana creada para dar el máximo de beneficio al avicultor y al consumidor.

La mayor productora de huevos con el mínimo consumo de piensos.

Ganadora de innumerables concursos de puesta en América y en España.

Más de 280 pesetas de beneficio por ave dió HY-LINNE en el Concurso de Muestras al Azar de Tarragona.

Vd. puede tener idéntico beneficio con HY-LINNE

Dirija sus pedidos a

EXPLOTACION AGRICOLA VENTOSILLA, S. A.

ARANDA DE DUERO

(Burgos)

CARBONES HERRERO

Venta mayor y menor

Avenida Carlos Miralles, 33

ARANDA DE DUERO

Teléfonos: 315 - 356

BAR AVENIDA

Pérez y Saeta

ESPECIALIDAD EN GAMBAS

A LA PLANCHA Y AJILLO

San Francisco, núm. 27

ARANDA DE DUERO

Teléfono 174

CRESPO

Electricidad industrial

Radio - Reparaciones garantizadas

Santa Lucía, 11. — Teléfono, 37

ARANDA DE DUERO

"El Refugio"

BAR

Especialidad en comidas, meriendas y mariscos

Montas, 2 (Junto al Cine Principal)

Teléfono, 190. — ARANDA DE DUERO

BEYRE, S. A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Vascos, 29 (Cuatro Caminos) MADRID

ARANDA DE DUERO (Santa Catalina) y BURGOS

AUTO ESCUELA ARANDA

Plaza de la Virgencilla, núm. 9-2

Teléfono 532

Aranda de Duero

BAR MODERNO

GRAN SURTIDO HELADOS

ESPLÉNDIDA TERRAZA

Primo Rivera, 57

Teléfono 134

Aranda de Duero

Aranda, de cara al futuro

Por J. GUTIERREZ IZQUIERDO



LA PLAZA DEL CAUDILLO

Se dice, y con razón, que la parte de la provincia de Burgos que se conoce por Ribera del Duero es, en el aspecto agrícola, la más rica; pero no se crea por eso que no tiene problemas serios de carácter económico y social, ya que con ser mucho el terreno de regadío y haber avanzado bastante la mecanización del trabajo agrícola, lo cierto es que la mayor parte de sus tierras están destinadas a cultivos de cereales y leguminosas de secano, deficientemente explotadas por falta de medio adecuados y con el handicap de la terrible subdivisión en parcelas y más parcelas

hasta extremos que hacen imposible su racional cultivo. Conocemos en esta zona municipios de extensión media cuyo número de parcelas alcanza el de 17.000. Unase a esto el mal trazado curso de sus ríos y el exceso de brazos.

Con facilidad puede comprenderse que con tales perspectivas el aumento de la producción y del rendimiento para la consiguiente elevación del nivel de vida chocan con dificultades casi insuperables. El agricultor de esta zona — como el de otras partes — sigue aterrorizado cernidamente a las viejas modalidades de explotación y es refractario a las nuevas que imponen los tiempos actuales, basadas en las cooperativas agrícolas de producción. La concentración parcelaria, que tantos problemas elimina, no resuelve todos y, además, su realización, no siempre fácil y aconsejable, lleva implícito el aspecto económico de su coste.

Observamos constantemente cómo los jóvenes radicados en estos pueblos emigran hacia los centros industriales y abandonan el pueblo, con sensibles impactos en su vida, al no ser siempre propicia la adaptación profesional y ambiental. Esta tendencia, que por otra parte es necesaria e imprescindible, debe encauzarse hacia una solución que no implique un rompimiento absoluto con el medio en que han vivido estos jóvenes en el campo, procurando que el despegue no sea tan radical.

Dos aspectos fundamentales presenta la transformación agraria de esta comarca: la explotación por medio de cooperativas agrícolas de ámbito municipal o intermunicipal y la automática absorción del sobrante de trabajadores del campo en zona industrial próxima a lo que ha sido su medio y ambiente habituales.

Cuatro cooperativas agrícolas, en distintos términos municipales de la zona, se han puesto en funcionamiento, cuya experiencia determinará el que se extienda la fórmula. Su puesta en marcha ya ha determinado la inmediata utilización del crédito agrícola para la mecanización del trabajo y la racionalización de los cultivos y explotación de la ganadería, pero también ha supuesto la emigración de un porcentaje considerable de mano de obra sobrante, no especialmente dirigida y controlada, hacia zonas industriales.

El segundo aspecto, o sea la absorción de estos trabajadores sobrantes en el medio agrícola de la comarca, para que se realice en la forma más humana y conveniente ha de crearse un núcleo industrial próximo, cuyo lugar en este caso es Aranda de Duero. Empero no se piense que esta cuestión se resuelve con facilidad y en forma rápida y a corto plazo, ya que el atractivo para la iniciativa industrial en una zona determinada no surge de manera espontánea, sino que responde a unos supuestos económicos y sociales. Así es necesario que existan próximas materias primas que transformen; amplio desarrollo de las vías de comunicación para un transporte rápido y cómodo; contar, con fuerza motriz abundante y económica; y, especialmente, con suficiente mano de obra especializada.

La mano de obra especializada no puede existir por cuanto que estamos contemplando precisamente el caso de posible absorción de los trabajadores del campo, y aquí surge la imperiosa necesidad de contar en Aranda de Duero con un Centro de formación profesional industrial bien dotado y con la capacidad adecuada. Este es el planteamiento de cara al futuro.



HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES. — (Foto Espinar)

Poesía del Duero

Por Juan-Pedro VERA CAMACHO

Si el Tajo tiene un poema, el Duero tiene dos; si el Tajo es señorial y el Ebro hortelano, el Duero es austeridad.

El Duero nació y siguió camino hacia el Mediterráneo primero, paenarse luego entre Soria y Almazán y dirigirse a un Océano más extenso, más ignoto. Si Camoens cantó al Tajo en «Os Lusíadas», el Duero le cantaron juglares anónimos más antiguos en los poemas del «Cerro de Zamora» y del «Mío Cid». Como D. Quijote en un lugar de la La Mancha, nacieron estos poemas en el lugar cualquiera de las orillas del Duero. Porque este río es el río más literario de todos los españoles. Yo he visto revivir el poema en una amanecida cuando el río de aguas rumorosas jugaba a ser espejo en el que la figura del Cid se miraba y el campo colidante se arrobaba. No hay poema de gesta más universal que el «Mío Cid».

A grandes zancadas sobre la Meseta, nació en versos hechos ternura y heroísmo la figura del Campeador, desde Zamora — a lomos del Duero —, hasta Burgos al Norte; Medina del Campo al Sur; Valencia, más al Oriente: es el poema cardinal por excelencia.

Sobre la orilla del río, Zamora, Toro, Tordesillas, Aranda, Iba, Soria. A los fletos, Medinaceli, donde el poema se incubó y Calatañazor, lugar de la derrota que fue luego lágrimas en ojos de Almazán y copla en boca de los trovadores, Castilla arriba.

Victor de la Serña escribió: «si fueras nube, lector, y fueras a caer entre los helechos que nacen en tierra tierna y caliente, allí donde el Pisuerga comienza, serías Duero en Zamora, Toro y Oporto». Y Ortega añade, en uno de sus libros: «El Mío Cid, allá en el fin de los tiempos, cuando venga la liquidación del planeta, no podrá pagarse con todo el oro del mundo».

Pero no solo juglares, trovadores y filósofos nos dan cuenta del inmenso valor literario de este río que nace en Urbión. Vamos lo que un poeta andaluz — Machado —, nos dice del Duero en versos asonantados: «Colinas plateadas, grises alcores — cárdenas roquedas — por donde traza el Duero — su curva de bailesta...»

Si yo tuviera que escribir un poema sobre el Duero lo titularía: «Un río que canta, llora y reza sin que la orilla se entere». En sus márgenes, la esencia de España; tierra fría en su nacimiento, seca en su

curso. Y como una floración de vida, en su desembocadura, vino, allá en Oporto. También tiene misticismo el Duero en la Semana Santa zamorana y en el recuerdo de aquel Pero Abat, monje y primer copista de nuestro inmenso poema de gesta. De cada verso de este poema tan burgales podría sacarse otro entero, en rebrote sustancioso. Y puesto que el Duero lo parió, convengamos que no hay río más literario que éste, pues que en sus orillas nacieron el primer poema de gesta y el primer poema castellano. Y decir Castilla es decir España; y decir España es decir Hispanidad, que es tanto como decir medio mundo conocido.

El Duero es lírico y es patriarcal en los cantares de la mesta, que los pastores cantan cuando van camino de Extremadura. Y no solo son cantares heroicos, sino que el amor fluye en la cañada y en la llanura espontáneamente, con ese frescor que da a la poesía prístina su nacer natural, sencilla, en labios de zagal que arrea el rebaño.

Allá, en la meseta, se inventó la copla: «Ya se van los pastores...» Y allá, junto al río hispano-portugués, bebieron sus mejores endechas los escritores de antes y de ahora (Machado, Gerardo Diego, Pero Abat). Y como el Duero es eterno, eterna fuente de literatura serán sus aguas, sus orillas, sus gentes, por los siglos de los siglos.

LIBRERIA - PAPELERIA
BAYO
ESTILOGRAFICAS
ARANDA DE DUERO

LIBRERIA PACO
IMPRESA - PAPELERIA -
OBJETOS DE ESCRITORIO
Y MENAJE ESCOLAR
Ronda, 13
ARANDA DE DUERO

CASTILLA
Loza - Cristal
Artículos de regalo
Santa Lucía, 19
ARANDA DE DUERO

ANTONIO DE LA CRUZ
APARATOS DE RADIO PHILIPS
REPARACION DE TODA CLASE DE MAQUINARIA ELECTRO
BOBINADO DE MOTORES
Santa Lucía, 17 Teléfono 508 ARANDA DE DUERO

CONFITERIA TUDANCA
Béjar, 12. — ARANDA DE DUERO. — Teléfono, 165
TARTAS HELADAS Y DE CAPUCHINA
TRABAJOS EN NATA. — EMPINONADOS
CAMELOS SURTIDOS DESDE 22 PTAS. KILO

PESCADERIAS DONOSTIARRA
Almacén de pescados
VENTA DE PESCADOS MAYOR Y DETALL
FABRICA DE HIELO Y CAMARAS FRIGORIFICAS
Carlos Miralles, 4 Sucursal: Obispo Velasco, 116
Teléfono, 298 ARANDA DE DUERO
CASA CENTRAL: San Sebastián Antón de Lezuriaga, 1

A su servicio
SASTRERIA CONDE
Plaza Primo de Rivera, 8 ARANDA DE DUERO

EMPRESA NAVARRO
Autobuses de línea de Madrid - Aranda de Duero
y Aranda de Duero - Valladolid
Coches de lujo para excursiones

INDUSTRIAS DEL CURA
Fabricación de trilladoras y cuerpos de trilla marca
"LAGARTO" acoplados a ensacadoras y aventadoras
y "faros pilotos" alumbrado para carros y remolques
de tracción animal
Fábrica y oficinas El Pizarro. Teléfono 365
Exposición y venta San Francisco, 7. — Teléfono 261
Sucursal en Valladolid: Isabel La Católica, 29 — Tel. 27637

BEBA
Cerveza Cruz Blanca
de MADRID
INSUPERABLE CALIDAD
Distribuidor: Esteban y San...
ARANDA DE DUERO

LA CONSTANCIA
HIJOS DE OLIMPIO TABLADO
SILVIO GARCIA LAZARO
Almacén de harinas y cereales - Trituración de piensos
y forrajes - Fabricación de harina de alfalfa
FABRICA Y OFICINAS
Bajada del Molino (Granja)
Teléfono, 351
Aranda de Duero



UNA VISTA DEL NUEVO GRUPO ESCOLAR DE SANTA CATALINA

COLEGIO DEL
CORAZON DE MARIA
64 años de Apostolado Docente, Religioso
y Patriótico
Por Aranda y su comarca

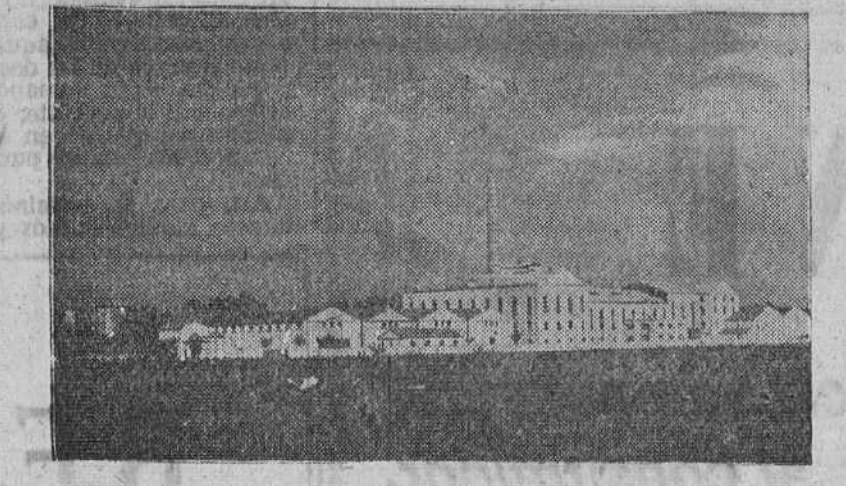
Accesorios **MATEOS**
Requisitos para G. M. C. — CHEVROLET — FORD — FIAT, etc.
Plaza de Primo de Rivera, 50 — Teléfono 239
ARANDA DE DUERO

Taller mecánico **Hermanos Martínez**
Venta, reparación y accesorios para maquinaria agrícola
Venta y reparación de molinería
Herrajes para carros — Especialidad en ejes
Taller de carpintería metálica
Recambios para las máquinas segadoras, agavilladoras
y atadoras Cormich, Deering, Massey, Puzant
Brabanes, Arados diversos, Correas
Soldadura Autógena y Eléctrica
Avenida Carlos Miralles, 10 — Teléfono 483
ARANDA DE DUERO

GESTORIA RECALDE
SEGUROS TODOS LOS RAMOS
MATRICULACION Y TRANSFERENCIA DE VEHICULOS
PERMISO DE CONDUCCION — PASAPORTES
LICENCIAS DE CAZA
BURGOS San Pablo, 41 Teléfono 5846-342
ARANDA DE DUERO Arias de Miranda, 27 Teléfono 227

Carnicería y Pescadería de Agustín Arauzo
PESCADOS FINOS Y MARISCOS
Abastece al Colegio P. P. Misioneros
Ronda, 21. — Teléfono, 99

EDUARDO GARCIA BERZOSA
ARANDA DE DUERO
Maquinaria agrícola
Tractores «Mc Cormick» e "Internacional"
Abonos Minerales
De "Unión Española de Explosivos, S. A."



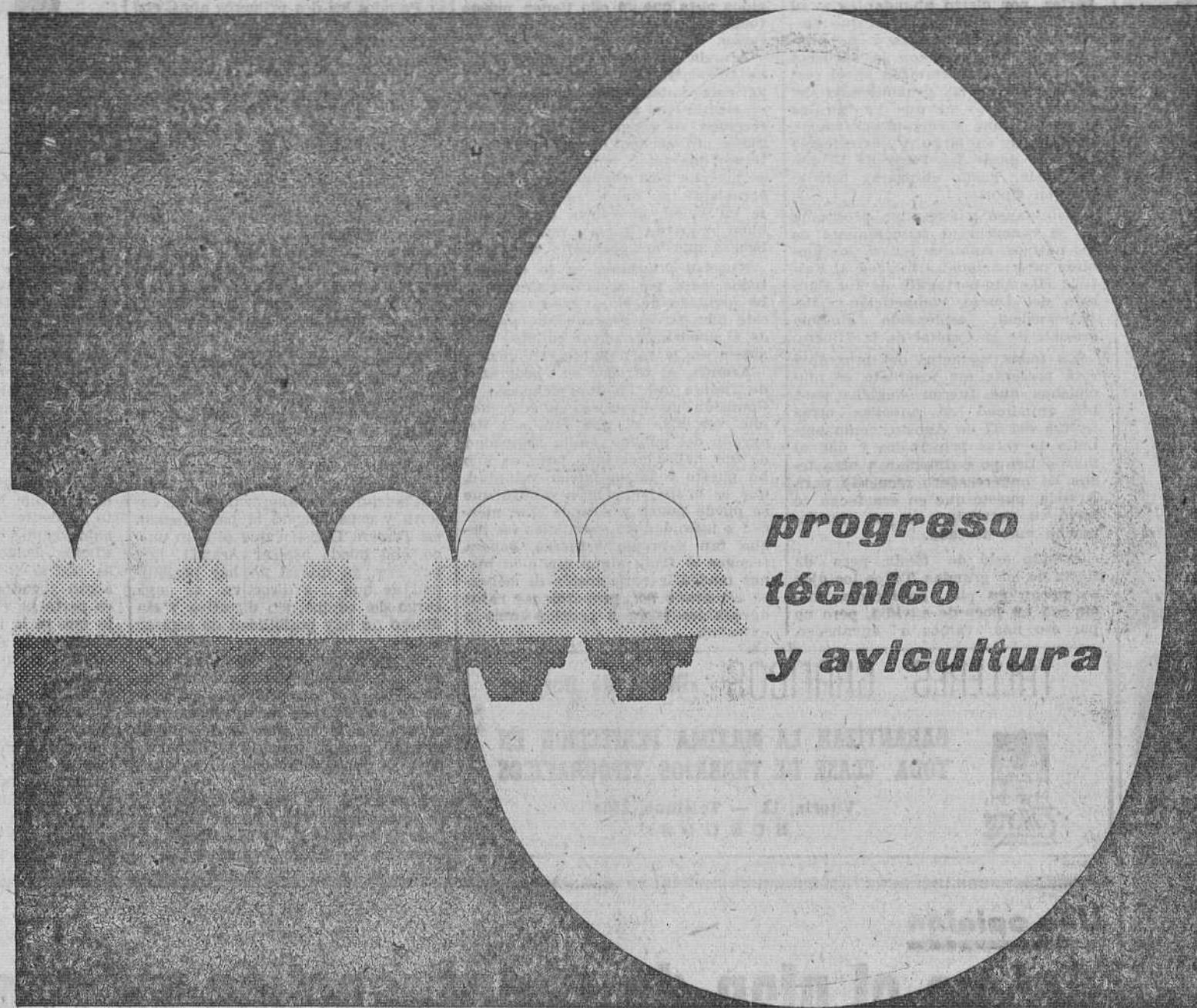
VISTA GENERAL DE LA AZUCARERA. — (Foto Espinar)

Almacén de Frutas Transportes
Vda. de V. ESTEBAN (Molinos)
Arias de Miranda, 24 Teléfono 58
Aranda de Duero

Sucursal:
Mestál, 3 Teléfonos 2476 - 1770
Soria

LUCIO CARRASCO
Vendedor de las Bicycletas "GIMSON"
Agente de motocicletas "MONTESA"
Ronda, 19. — ARANDA DE DUERO

San Antonio, 3 **GALERIAS SAN ANTONIO** ARANDA DE DUERO
Teléfono 350



Sin piensos modernos fabricados con técnicas modernas, no hay rendimiento ganadero.

Utilice en su granja

Piensos

Biona

Un producto fabricado por **INAVICO, S. A.**
en Aranda de Duero bajo control y garantía de
BIOTER.

Las fiestas patronales de Aranda de Duero



La Reina y sus damas

Las Fiestas Patronales de la capital de la Ribera, no son unas fiestas más, arregladas con festejos religiosos y baile, son unas fiestas en las que no falta su Reina y sus damas, cuyas fotografías ilustran esta crónica, su Festival, de los pocos de renombre que existen en España, sus toros, fuegos de artificio, iluminación de calles y plazas, como en las grandes capitales, sus deportes, por cierto abundantes y su feria plagada de tratantes que portan sus clásicas blusas y de gitano que las dan color, la variedad de sus casetas instaladas en el real de la feria en las proximidades del «Padre Duero» al que cantan los poetas de una forma internacional, recordando su largo y estratégico trayecto desde los Picos de Urbión en Sorba, hasta abrazarse con el mar en Oporto.

Su extenso y sugestivo programa no se concreta al conocimiento de los nativos, sino que rebasa los límites internacionales merced al Festival Hispano-portugués de La Canción del Duero, competición artístico-musical, espléndido símbolo creador de la Capital de la Ribera.

En todos los actos del programa está presente ese ramillete de muchachas que fueron elegidas para una anualidad en aquellas otras fiestas del 17 de Agosto, como preludio de estas principales y que al mismo tiempo conmemoran otra fecha de impercedero recuerdo para Aranda, puesto que en esa fecha se forjó su porvenir, no por tardío, mucho más deseado.

Aranda está de fiesta, pero de fiesta de las grandes. Todos los ojos se miran en ella, pudiéramos decir con un poco de envidia, pero no por eso nos vamos a envanecer.

Aranda abre sus brazos sinceros a cuantos nos visiten y como demostración de ello, ahí están las miradas de ese plantel de muchachas, pura representación de Aranda que irradian simpatía y nobleza, esa nobleza tan castellana y por consiguiente tan arandina, tan burgalesa y tan española.

El programa que Aranda ofrece es para todos, todos serán complicados pues que en ello tienen puesto todos los arandinos su alma y corazón.

Aranda sabe sembrar porque tiene presente, como población mitad agrícola, mitad industrial que quien no siembra no recoge y por eso confecciona su programa festero para todos sin excepción, deseando con fervor que quien venga a Aranda no se marche desilusionado, que no se arrepienta de haber hecho un viaje en balde, que lleve consigo un buen recuerdo de la Capital de la Ribera que honrosamente ostenta.

Nuestro programa ya le conocen todos, pero por si acaso alguno se ha olvidado de él, en otro lugar de este número va reproducido, porque de él pueden participar cuantos quisieren en la medida de sus gustos.

Aranda, al ofrecer su programa de fiestas que ha confeccionado la Comisión de Festejos, se complace una vez más en que éste sea del agrado del público, en la seguridad de que habrá acertado pues en ello ha puesto toda su buena voluntad, que es lo mejor y más valioso que se puede poner y Aranda que merced a infinidad de sacrificios ha hecho tan supremo esfuerzo, espera recoger el fruto algún día o al menos tendrá la satisfacción de haber esmerado por proporcionar ratos agradables tanto a propios como a extraños.

La Gimnástica Arandina equipo de Tercera División

Saugar, un ejemplo y un estímulo



SANTIAGO SAUGAR presidente de la Federación de Jugadores de la Gimnástica Arandina

Hace seis años que la Gimnástica Arandina, ascendió a Tercera División. La novedad, como en todas las cosas y en todas partes, produjo un impacto en la afición arandina, se nombró una Directiva y la marcha del equipo, en el que se puede decir, que casi todos los jugadores eran de importación, era seguida con verdadero interés hasta el extremo de que fueron muchos los seguidores que en cada desplazamiento, con gran entusiasmo, acompañaban al equipo.

Pasados los dos primeros años, con el cambio de directiva que se produjo, el entusiasmo decreció, la afición exigía cada vez más a su equipo y entró la fiebre de los fichajes caros, procurando cada directiva que ya sólo tenía una duración anual salir del paso aún a costa de su bolsillo para dejarlo cuanto antes y dar paso a otros que se veían en el mismo trance. Durante este periodo se llegó a pagar por el fichaje de un solo jugador 65.000 pesetas, cantidad exorbitante y que a nuestro juicio fue el primero de los males que precipitó la caída de la Gimnástica hasta el extremo de que la temporada de 1961-62, no hubo la posibilidad de formar una directiva que se hiciera cargo del Club.

Entonces surgió lo inesperado, un grupo de jugadores entre los que figuraban algunos de importación que consiguieron colocarse aquí e incluso formar una familia, guiados de su entusiasmo y afición, se constituyó en Federación de Jugadores y se hizo cargo de las riendas de la Arandina, defendiendo valientemente los colores y consiguiendo la permanencia en Tercera División que es a lo único que puede aspirar Aranda, hoy por hoy, ya que si no hay posibilidad de que una directiva se haga cargo del equipo, sin directiva y sin dinero no hay posibilidad de aspirar a más.

El gesto que tuvo Santiago Saugar, que fue el presidente de esa Federación, fue muy elogiado e incluso se celebró un partido homenaje contra las viejas glorias del fútbol español, cuando terminó la temporada y se puede decir que ahí terminó todo.

Finalizado ese partido homenaje de lo que pudiéramos llamar primera fase de la historia de la Gimnástica Arandina en categoría nacional, sur-

ge la formación de una directiva para la próxima temporada. Las gestiones son muy lentas, tan lentas, que nos acercamos a finales de Agosto, sin que nadie diga nada, mientras los equipos se quedaron a la puerta son avisados por la Federación de que estén preparados con miras a una renuncia de la Arandina. Se hace una campaña intensa por la Prensa, de la que DIARIO DE BURGOS no ha estado ausente y cuando todo estaba perdido, es nuevamente Santiago Saugar, quien se decide, animado por sus compañeros, a formar una nueva Federación de Jugadores por otra temporada más y todavía están sin completar los fichajes de jugadores y eso que estamos a una semana del comienzo de la Liga.

En principio se pensó formar el equipo con jugadores exclusivamente residentes en Aranda, pero ha habido algunas sugerencias de que si la afición colaborase económicamente se podría intentar completarlo con algún jugador de fuera. La afición, en parte, ha respondido al llamamiento que se le ha hecho y es muy posible que la Arandina pueda presentar esta temporada un conjunto más potente que la pasada, como es natural, con las mismas aspiraciones y contando con la ayuda de la afición.

Pero hay dos cosas de las que vamos a tratar: en primer lugar, el egoísmo de la afición o más bien la comodidad del que se siente aficionado, pero sin molestarse para nada, es decir, que sube al Campo de Deportes para presenciar los partidos

que le convienen o que a su juicio consideran que han de resultar mejor. Por desgracia hay muchos que se adolecen de esto que nosotros llamamos amor a la victoria, no se dan cuenta de que la victoria en la afición impone sacrificios no sólo al molestarse en acudir a todos los partidos para animar a los suyos, sino también para sostener al equipo económicamente, pues de las dos cosas necesita un equipo.

La segunda cosa a que nos referimos es el detalle de Saugar, que cuando la Arandina estaba desahuciada y a punto de desaparecer, por dos veces consecutivas, ha tenido la hombría de ponerse al frente de los cuantos jugadores, tan entusiastas como él, y se ha hecho cargo del Club en el peor de los casos. Ese es un gesto que por muchos hombres una parte de su mérito.

Nos cabe preguntar: ¿va a ser así todos los años? Hay que reconocer que los hombres se gastan, que por unas circunstancias o por otras, el equipo puede faltar, que puede ocurrir el desánimo entre los jugadores, en fin, que no siempre va a haber un Saugar para dar la cara.

Es preciso pensar muy bien y preocuparse sobre lo que decimos, con miras al mañana, pues, el conformarse con decir que esta temporada habrá fútbol, no es una solución y a nuestro entender, la mayor garantía que pudiera haber, sería la de formar una cantera local de donde se nutriese el primer equipo y eso se logra, formando otro que milita bien en Primera Regional o que interviniese en competiciones provinciales o interprovinciales como lo ha venido haciendo desde Noviembre del año último el Ribereño OJE, que es el que más porcentaje de nuevos jugadores suministra este año a la Arandina.

Mientras se atiende o no nuestros razonamientos o soluciones, restamos hacer la presentación oficial de Santiago Saugar, presidente de la segunda Federación de Jugadores de la Gimnástica Arandina, capitán del equipo y mantenedor de los colores blancuzcos y del nombre de Aranda en categoría nacional, deseando que en su segunda gestión, continúe su marcha, si cabe, con mayores éxitos que en la temporada anterior.

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»

GARANTIZAN LA MAXIMA PERFECCION EN TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Vitoria, 13. — Teléfono, 2858 BURGOS

Una opinión

Así ve el plan de descongestión un comerciante arandino

Al pagarse los terrenos, pensé que su realización sería inmediata; hoy, el pesimismo me domina

Lo que dice D. Venancio Blázquez, presidente de la Sección económica de Actividades diversas

En nuestro afán informativo y aprovechando la circunstancia de tener que confeccionar este extraordinario, con el fin de que no prevalezca la opinión del corresponsal que por su cargo ha de opinar en todo, hemos procurado entrevistarnos con un comerciante de nuestra población para que en relación con los polígonos de descongestión de Madrid tanto el industrial como el residencial, nos conteste a unas preguntas sobre el mismo, habiendo sido don Venancio Blázquez quien amablemente ha tenido la atención de corresponder a las preguntas que en nombre de DIARIO DE BURGOS, le hemos formulado.

A susodichas preguntas se ha dignado contestar de la forma que a continuación transcribimos:

—¿Cómo ve usted el plan de descongestión de Madrid, en lo que se refiere al proyectado polígono de Aranda de Duero?

—Desconozco la tramitación que sigue este plan, pero cualesquiera que sea su característica es la lentitud.

Al pagarse los terrenos pensé que su realización sería inmediata; hoy el pesimismo me domina.

El tiempo pasa, se van creando muchos polígonos con la misma finalidad y presumo que se iniciará una carrera de competencia entre ciudades, por absorber las industrias. La industria busca puntos geográficos estratégicos, energía y materias primas básicas cerca de sus puertas, cesión gratuita de terrenos y exención temporal de impuestos locales.



ENTRADA PRINCIPAL A LA VILLA, EN LA CARRETERA MADRID - IRUÑ

Se han creado industrias de sumo interés nacional después de aprobado nuestro Plan y se instalarán en breve otras nuevas en otras ciudades, sin haber tenido

en cuenta el sacrificio hecho por Aranda a este respecto.

—En el aspecto comercial, ¿considera que se ha de notar su influencia, debido al incremento de población?

—La industria, el comercio y el movimiento demográfico caminan paralelos. De ser realidad la creación de industrias en nuestro polígono, la influencia en la vida comercial caminará en el mismo sentido, aunque los beneficios netos del comerciante estarían en relación con el mayor o menor número de nuevas empresas comerciales que se crearan. Se crearían, otras nuevas con instalaciones de estética comercial moderna que estimularían a la renovación de las ya existentes, lo que daría a Aranda un ambiente de gran ciudad.

—A consecuencia del polígono de descongestión ¿creo que se centrará aún más el comercio en nuestra población, o bien favorecerá también al de los pueblos de la comarca?

—Se verificaría la centralización en mayor escala por la creación de nuevos Depósitos comerciales, negocios en exclusiva y mayor número de comercio mayoritario y algún supermercado. No aumentarían los beneficios en el comercio al detall en la proporción que podrían estimar los profetas.

La base y clase de tributación se elevaría por el incremento de población y con ella la Cuota del Tesoro, base para tributar por beneficios, impuesto, en parte, injusto y que nos asfixia.

En Enero pasado por el desglose en Ramas-Grupos-Epígrafes y Apartados, se elevó en sumo grado la Licencia Fiscal y con ella pasaron a tributar por beneficios gran número de comerciantes detallistas.

Y debido a que el comercio mayoritario viene realizando ventas a comercios mixtos de pueblos de la comarca y a veces a particulares, sin tener o no en cuenta la Licencia Fiscal por que tributan. Con este tipo de comercio mixto se está perjudicando al comercio local.

verificaría pero de no poner remedio, la contrapartida, o sea el incremento de la venta en ambulancia, tendrá más auge en perjuicio notable del detallista local.

Expreso gratitud a la Cámara de Comercio de Burgos por las gestiones realizadas tendientes a modificar y aminorar la tributación por concepto de beneficios.

—¿Alguna otra opinión particular sobre el tema?

—La terminación del ferrocarril Madrid-Burgos, sería un factor positivo para la instalación de industrias en nuestro polígono. La provincia no debe cesar en la consecución de esta terminación. Va en ello el desarrollo del potencial económico de nuestra provincia.

Burgos, hoy deficitaria para con el Estado, se convertiría en rentable con la construcción escalonada de presas en nuestros ríos y los consiguientes canales para riego. Creación de extensiones praderas y granjas para el incremento de la ganadería, repoblar esas pedradas colinas y adaptar al terreno, hoy improductivo, el cultivo apropiado.

El menor número posible de metros cuadrados de terreno improductivo y las industrias verdrían por anáhdura.

Deseo que esto se convierta en realidad en plazo breve para beneficio y satisfacción de todos.

La limosna que has dado, al pasar, es santa y buena. Pero preguntate, además, si es eficaz. ¿Ha servido para remediar alguna necesidad? Ciertamente ofrece la garantía de que tu sacrificio no será baldío, de que tu limosna contribuirá a una necesidad real. HAGASE SOCIO DE CABALLERÍA



La gentil Reina de las fiestas, Mercedes Semolinos Arribas, y su Corte de honor, integrada por las encantadoras señoritas Carmina González Calvo, Mari Loli Viyuela Zapatero, Montserrat Alas Perosanz, Pilar Aparicio Hernando, Lucí Vázquez Arranz y Elisa González Rilova

CULTIVEMOS MAS NUESTROS SENTIMIENTOS ESTETICOS

Nuestra Villa, decíamos hace un año, en las páginas de este mismo diario, está en una fase de completo desarrollo en todos sus aspectos. Augurábamos un futuro próspero, no sólo en lo relativo al progreso material, sino también, y principalmente en el aspecto intelectual. Quisiera sugerir en estas líneas unas cuantas ideas, que pudieran tener repercusión en la mayoría para colaborar más ampliamente al perfeccionamiento espiritual de nuestro pueblo.

El alma no sólo se perfecciona a base de un cúmulo de ideas adquiridas en una Universidad o en un Centro docente cualquiera; el nivel cultural de un pueblo se nota precisamente por la capacidad que tiene de cultivar y manifestar su sensibilidad, por la capacidad de contemplación estética que pueda tener. De ahí que una ciudad, con un alma y unos ideales, con unas aspiraciones comunes material y espiritualmente, tenga que cuidar no sólo de lo humano, no sólo de lo espiritual en el aspecto intelectual, sino también de desarrollar todo aquello que se refiere al cultivo, cuidado y desarrollo de sus sentimientos estéticos. Al haber en este sentido me refiero a que, a la par que los jóvenes se edu-

can en los Centros docentes, hay que irlos inculcando y orientándolos en el amor a otras actividades complementarias que también educan y forman. Estas actividades, la mayoría de las veces olvidadas, están amortiguadas por el excesivo interés que los mayores damos a lo que llamamos diversiones y pasatiempos, que no están mal, pero que al darlos una supremacía apagan y ahogan lo que llamaba antes el cultivo de estos sentimientos estéticos.

Existen en nuestra Villa cierto número de peñas constituidas con un fin determinado, con una actividad y una finalidad claramente definidas: reunir y albergar bajo su techo a aquellos que sienten unas mismas aficiones. Estas Sociedades se van creando solas porque son fruto de los acuerdos de voluntades de varios individuos. Esto demuestra que si el acuerdo de voluntades en lo que se refiere a la afición futbolística, taurina, etc., están muy desarrolladas, falta ese otro acuerdo de voluntades, querer y aficiones para las diversas manifestaciones artísticas. Aranda exige, por ejemplo, un grupo que con altas aspiraciones dedique sus actividades al Teatro, a la Música, a la Poesía, etc. Un cua-

dro artístico que periódicamente vaya dando al público alguna satisfacción, pero con arrestos para no detenerse en lo fácil, sería muy interesante. Este grupo trataría de imbuir en las gentes otros gustos distintos de los que de ordinario tienen. Certámenes literarios, conferencias científicas y de divulgación, recitales, conciertos, etc., he ahí otras de las múltiples facetas y actividades que podría desarrollar. En este sentido hay que trabajar todavía mucho en nuestra villa, si queremos ponernos a la altura del nivel cultural que exige una ciudad con pretensiones de "grande".

LUIS SANTOS

¡COMO UNA OBRA DE ARTE!

Siente sus impresiones editados en

Talleres GRAFICOS

Diario de Burgos

MENCIA

ARTE Y DECORACION

PLAZA DE TOROS DE ARANDA DE DUERO

Lunes día 10:
¡MONUMENTAL NOVILLADA CON PICADORES!
Seis hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de doña María Antonia Fonseca, de Salamanca, para

José Morán **Efrain** **Antonio Ruis**
«FACULTADES» - GIRON - «ESPARTACO»

Martes día 11:
¡EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA!
Seis magníficos novillos-toros de las famosas ganaderías de los hermanos don Juan y don Lucio Muriel, de Salamanca, para

VICENTE PERUCHA-EFRAIN GIRON y **Clemente Antolín "EL MILLONARIO"**

Sábado día 15. — A las cinco de la tarde:
ESPECTACULO CINCO — TAURINO — MUSICAL
FANTASIAS EN EL RUEDO
que lidiarán tres reses de la famosa ganadería de don Antonio Casas, de Alfaro.

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Burgos juega esta tarde en Torre, contra el Valladolid su primer partido de preparación

Cometido a prueba un interior guipuzcoano

El Burgos C. de F. la tarde de hoy, en un partido amistoso, que se celebrará en la localidad de Torre, contra el Valladolid. El equipo burgalés se enfrenta a un conjunto que jugará el primer partido de preparación de su temporada. El partido se jugará a las 19.30 horas, en el campo de fútbol de Torre, que se encuentra a unos 15 kilómetros de Burgos. El equipo burgalés está formado por los siguientes jugadores: Gull, De Pablo, Zamarrillo, Pestaña, Arsenio, Monasterio, José Luis, Fernández, Faust, Uriarte, Angelín, Trigo, Ojalde, Antonio y Martín.

También será probado en este encuentro un joven interior izquierdo, procedente de un club guipuzcoano, con el que se halla en gestiones la directiva del Burgos, con vistas a su incorporación a la plantilla albinegra y que llegará a nuestra ciudad en el próximo día.

Es posible que Pestaña juegue tan solo medio tiempo, ya que viene jugando de un trón en la fogue y por ello es aconsejable no someterle a un continuado esfuerzo.

Como ya hemos anunciado, el despacho de localidades estará abierto en las taquillas oficiales ("Bar Deportivo"), de doce a dos de la tarde, continuando luego por la tarde, en el propio campo.

Ayer se recibió en la Secretaría del Burgos un telegrama del Real Mallorca, ofreciendo al jugador uruguayo Castilla, de 23 años, que juega de defensa, central y volante. Se solicita urgente contestación y la directiva de nuestro primer club, al mismo tiempo que ha estimado y agradecido tan atento ofrecimiento, ha contestado en el sentido de que cubría suficientemente la plantilla para los puestos de defensa central (ya que cuenta con tres jugadores, Pestaña, Fernández y Zamora) y volantes bastantes (Monasterio, Ribón, Galliea, José Luis e incluso Zamarrillo y Martín, si hiciera falta alinearse en ese puesto). No obstante pudiera interesar el concurso de algún delantero, siempre que las condiciones económicas se estimaran ventajosas y viables.

EL VIAJE A MALLORCA

También obraba ayer en poder de la directiva la reserva de plazas en el Hotel Jaime I, de Palma de Mallorca, para los días 22 y 23 del actual, en que viajará a aquella capital balear el Burgos C. de F., para enfrentarse al Atlético.

El viaje de la expedición albinegra durará varios días y su presupuesto sobrepasará las 50.000 pesetas. Se saldrá de Burgos el jueves día 20, en autocar, hasta Miranda de Ebro, para tomar el rápido o el tren Taf hasta Barcelona, donde se embarcará. Al día siguiente embarcará el equipo en uno de los barcos de la Transmediterránea, que hacen la línea regular a Palma y la estancia en esta ciudad durará dos días. El regreso a Burgos se hará por el mismo sistema.

Una facultativa

CARDERO

DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X
Calle Pablo, 22. — Tel. 6857

Calvo Pinillos

Aparato respiratorio
Rayos X - Electrocardiografía
Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia
Calle 27. — Teléfono 3845

Man Casanovas

OPHTALMOLOGO - CIRUGIA DE LA VISTA - ONDA CORTEA
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 7
Granada, 7. — Teléfono, 1232

RUIZ VALVERDE

APARATO DIGESTIVO RAYOS X
Calle Mola, 12. 2.º planta
Teléfono 4855

RODRIGUEZ SAEZ

Oculista
Consultas: 11 a 2 y 4 a 6
Calle Alonso Martínez, 7. 5.º

Martin Pardo

Escuela Nacional de T. — Ex-jefe Clínica Hospital — PULMON Y CORAZON
Rayos X. — Electrocardiografía
Madrid, 14. 2.º — Telf. 4166

CONDE VIVAR

DENTISTA
Calle Pablo núm. 6, 1.º

LUIS REBOLLO

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Calle Julián, 3, 3.º Letra D
Teléfono 5428

RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Tratamiento eléctrico definitivo. Limpieza de cutis. Imperfecciones (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
San Pablo, 6. 4.º. Teléfono 2948

RAMIL

SUS GAFAS DE SOL GRADUADAS SE LAS MONTAMOS EN EL ACTO
LAIN CALVO, 28

Por 6-2 derrotó el Valencia al Barcelona en la primera final del torneo "Copa de Ferias"

El Oporto vence al Atlético de Bilbao, en San Mames (dos-uno)

Bilbao.—En el campo de San Mames y en partido nocturno, han jugado un encuentro amistoso de fútbol el Atlético de Bilbao y el Oporto, que terminó con la victoria de los portugueses por 2 a 1.

A los 28 minutos, en un saque de banda, los jugadores de la defensa atlética se quedaron quietos, lo que aprovechó Jorge para profundizar y, desde cerca, batir a Carmelo, de fuerte disparo.

En la segunda parte, a los 13 minutos, en un centro largo desde la izquierda, que Carmelo no supo interceptar, por indecisión, Seraim entró al remate y de cabeza obtuvo el segundo tanto del conjunto portugués.

A los 19 minutos se produjo una jugada por el ala derecha del Atlético, en la que Sáez centra largo y Uribe, en la misma boca de gol, remata de cabeza y consigue el tanto del equipo local.

El Atlético jugó francamente mal y en muchos momentos fue abuchado por el público. Le ha faltado cohesión entre sus líneas y sus ataques fueron embarrullados. Solamente cabe salvar de esta deficiente actuación a Canito y Etura.

Alineaciones:
OPORTO: Rui, Virgilio, Arcanjo, Festas, Paula, Jorge; Carlos Duarte, Finton Azumir, Hernani, Serafim.

ATLETICO DE BILBAO: Carmelo; Orús, Echevarría, Canito; Etura, Iturriga; Sáez, Aguirre, Menchaca, Merodio, Uribe.—Alfil.

GRAN TRIUNFO VALENCIANO

Valencia. — En el campo de Mestalla, ante unos 50.000 espectadores, se ha jugado esta noche el encuentro Valencia - Barcelona, que es el primero de los dos partidos finales de la IV Copa Ciudades en Ferias.

Los equipos se alinearon así: Barcelona: Pesudo; Benitez, Rodri, Olivella; Vergés, Graña; Cubilla, Kocsis, Re, Villaverde, Camps.

Valencia: Zamora; Piquer, Quincoces, Mestre; Sastre, Chica; Héctor Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot, Yosú.

A los siete minutos se adelantaba el Barcelona en el marcador con un gol logrado por Kocsis y al que colaboró la descolocación de Zamora. A los catorce minutos empató el Valencia por mediación de Yosú, que remata desde cerca un balón sacado de corner.

A los 20 minutos vuelve a adelantarse el Barcelona con un nuevo tanto de Kocsis, que aprovecha otro fallo de Zamora. A los 35 minutos se produce el nuevo empate, con el segundo tanto local marcado desde cerca por Guillot y cuando faltaban tres minutos para el descanso el Va-

lencia logra su tercer tanto por mediación de Yosú.

En la continuación el Valencia supera netamente a su contrario. A los nueve minutos Guillot marca el cuarto gol; remate de una gran jugada de Ribelles y el mismo Guillot consigue el quinto gol en jugada personal y después de burlar a dos contrarios.

Finalmente a los 29 minutos el Valencia obtiene el sexto gol por mediación de Núñez.

El equipo vencedor ha tenido una actuación extraordinaria, superando netamente al Barcelona, que ha causado decepción.

En el Valencia, su guardameta Zamora tuvo algunos titubeos al principio, hasta el punto de ser abuchado por el público en algunos momentos; la defensa estuvo magnífica; la media, desdibujada, si bien Chico se recuperó algo en la segunda parte, y el ataque ha tenido una formidable actuación.

Con estos cuatro goles de diferencia a favor del Valencia el conjunto levantino se coloca en situación muy ventajosa con vistas al próximo encuentro que se disputará el miércoles próximo en Barcelona.

MADRIDES AL OVIEDO

Oviedo.—Ha fichado por el Real Oviedo, por un año, el que fue portero del Real Gijón, Madriles.

PARTIDO AMISTOSO EN ORENSE

Orense.—Un equipo del Real Madrid y el Orense han disputado esta tarde un partido amistoso de fútbol en el estadio José Antonio, con el que hacía su presentación a la afición local el Club Deportivo Orense. Terminó el encuentro con empate a tres. Todo lo bueno que se vio durante el partido se hizo en la primera parte, ya que en la segunda decayó bastante la calidad del juego.

Hay se disputa el Campeonato provincial ciclista

Esta carrera será también valedera para optar al Trofeo Caja de Ahorros Municipal

A las nueve y media de la mañana se dará la salida a los corredores que participarán en esta prueba ciclista. El itinerario será el siguiente: Burgos - Ibeas de Juarros - Zaldueño - Villafraña Montes de Oca - Tosantos - Belorado - Fradouengu - Valmala - Uzuiza - Villaur de Herreros - Arlanzon - Ibeas de Juarros - Burgos, que totaliza 100 kilómetros.

Podrán participar, para dar mayor animación a la prueba, todos los corredores con licencia de aficionados de las distintas provincias, aunque solamente optarán al título de Campeón provincial aquellos corredores de Burgos o su provincia.

Esta será la última de las pruebas por carretera que se celebrarán para la disputa del "IV Gran Premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos" reservado también exclusivamente para los corredores locales y provinciales.

Para conocimiento del público y aficionados, deseamos advertir que la meta de llegada, que será aproximadamente sobre las doce y media, estará instalada en la carretera de Logroño, frente a Galletas Leste. Esta incomodidad que supone para el público presenciar la llegada de los corredores fuera de aquellos lugares que habitualmente se ha venido haciendo, ha sido impuesta al Club Ciclista Burgalés, por la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, que debido al tráfico de carreteras no consiente instalar las metas de llegada en lugares de aglomeración. Esto mismo ocurre con la celebración de pruebas ciclistas por carreteras nacionales y generales, por lo que el Club Ciclista se ha visto imposibilitado de celebrar un mayor número de carreras debido a estas circunstancias de prohibición.



ABONADORAS - SEMBRADORAS - ARADOS Y GRADAS DE DISCOS - CULTIVADORES - REMOLQUES - NIVELADORAS

HJO DE JOSE VIDAL

Paseo de Zorrilla, 55-57, Valladolid
Visite el 13 al 27 nuestro stand en la I Feria Agraria de Valladolid

Un combinado del Burgos y el Deportivo Juventud perdió ayer en Ponferrada por 2-1

Al equipo burgalés le fueron anulados dos goles. Destacaron las actuaciones de De Pablos y Fernández

En el campo ponferradino de Santas Martas disputaron ayer tarde un partido de carácter amistoso la Ponferradina y un combinado del Burgos y Juventud, integrado por los jugadores de ambos clubs a los que se pretende dar descanso en los encuentros que hoy disputarán los equipos locales en Zatorre y Anduva.

El resultado del encuentro, de cuyo desarrollo poseemos escasas referencias—habida cuenta la intranquilidad del mismo—fue de 2-1 favorable a la Ponferradina, aunque hay que señalar que al conjunto burgalés le fueron anulados dos goles, conseguidos por Martín y Liago.

El primer tiempo concluyó con la ventaja de 1-0 a favor del equipo burgalés, gol que marcó el delantero centro Liago, rematando una buena jugada de la vanguardia. Destacó en estos primeros 45 minutos la extraordinaria labor del meta burgalés De Pablo, que bien protegido por el central Fernández, hizo inútiles los esfuerzos de la vanguardia local, logrando mantener su meta imbatida.

En la segunda parte, la Ponferradina, animada por los gritos de aliento de su público, se lanzó decidida al ataque, logrando establecer el empate a los diez minutos, por medio de su delantero centro. Este mismo jugador fue el autor del gol del triunfo, a los 30 minutos.

La alineación presentada por el equipo burgalés fue la siguiente: De Pablos (en el segundo tiempo, Pacheco); Caballero, Fernández, Valle II; Bartolo, Vicente; Isidro, Martín, Liago, Galliea y Prieto.

Aparte de las actuaciones sobresalientes de De Pablo y Fernández sobresalió la labor ordenadora y combativa de Martín, que fue el verdadero motor del equipo, así como la labor magnífica de los juveniles Valle II y Friele. Liago fue el más peligroso de la delantera y Galliea y Pacheco cumplieron, lo mismo que el resto de los muchachos que formaron en las filas burgalesas.



SCHUSS ES LIMON

Distribuidores: HIJOS DE L. CARCEDO S. L.
Teléfonos, 1424 - 2911. — BURGOS

Deficientes combates en la velada pugilística de ayer

El equipo burgalés se adjudicó cuatro victorias (tres por abandono) sobre el conjunto vallisoletano

Se anuncia otra velada para el día 22

Con poca asistencia de público se celebró ayer, a las ocho de la tarde, en el frontón cubierto de la Deportiva Militar—que aparece remozado por completo tras las importantes obras que en él se han realizado últimamente—la anunciada velada pugilística organizada por la C. D. Militar "General Yagüe" en colaboración con la Federación Burgalesa de Boxeo. Se estrenó nuevo ring y el aspecto de la cancha era de día de gala.

Presenciaron los combates el presidente de la Deportiva Militar, señor Cuenca Romero; presidente de la Federación Burgalesa de Boxeo, señor Rimadas y otras representaciones deportivas.

En el curso de la reunión se disputaron seis combates entre los equipos de Burgos y Valladolid, todos los cuales fueron arbitrados por Mr. Barleycon, americano residente en España, que tuvo una actuación acertada. Actuaron como jueces los señores Martínez Farda (por la Federación de Valladolid) y Vidal (por la de Burgos).

El desarrollo de los diversos combates, que se disputaron a la distancia de tres asaltos de tres minutos, fue el siguiente:

Primero.—(Pesos gallos): Arrate, de Valladolid (52 kilos) venció claramente por puntos a M. Angel Santamaría (51 kilos), de Burgos. Victoria que fue acogida por el público con aplausos.

Segundo.—(Pesos plumas): Gutiérrez I, de Valladolid, (54 kilos), abandonó en el primer asalto ante Pascual García (53,900 kilos), de Burgos. Ante el duro castigo sufrido por Gutiérrez, que resultó con el ojo izquierdo contusionado, el preparador del equipo de Valladolid arrojó al ring la toalla.

Tercero.—(Pesos moscas): Gutiérrez II, de Valladolid, (50,6 kilos), venció a los puntos a Manolo García, de Burgos (50 kilos). Inexplicable actuación de Polvorilla, que encajó muchos golpes a lo largo de los tres asaltos y cayó por la cuenta de nueve al final del primer round, propinándose un golpe contra las cuerdas, en la cabeza, que le dejó prácticamente inconsciente. La mayor envergadura, agilidad y combatividad de Gutiérrez se impuso siempre, logrando tumbar otra vez, por la cuenta de nueve, a García.

Cuarto.—(Pesos ligeros): José Luis Olano, de Burgos (58,300 kilos) venció rápidamente por abandono a Muñi, de Valladolid (59 kilos) al minuto y cinco segundos de iniciada la pelea. El preparador del equipo visitante—que es a la vez padre de Muñi—arrojó la toalla, ante la manifiesta inferioridad de su vástagos. La decisión fue abuchada por el público ruidosamente.

Quinto.—(Pesos medio-ligeros): Roberto Marthon, de Burgos, campeón de España y olímpico (60 kilos), venció a los puntos al vallisoletano.

Nueva marca mundial de permanencia bajo el agua

Lleva sumergido desde el jueves

Villefranche (Francia). — Un hombre rana belga ha comunicado por sistema Morse que se encuentra en perfecto estado, tras mejorar el record mundial de permanencia bajo el agua.

Robert Stenuit pasa las últimas horas de un periodo de descompresión en el interior de un cilindro, en el muelle de un buque, propiedad del inventor norteamericano Edwin Link.

Respira una mezcla de oxígeno y helio inerte a fin de evitar el "mareo" o enfermedad del mar mientras la presión de su cilindro de experimentación era disminuida en forma lenta. Stenuit, de 28 años de edad, ha pasado 27 horas a 220 pies de profundidad, con lo que mejora su propio record mundial de permanencia en el agua, bajo alta presión atmosférica, que había estado la semana última en ocho horas.

Stenuit penetró en las aguas de la bahía a las diez de la mañana del jueves último y la cápsula en la que batió el record fue izada a la una de la tarde de ayer a la cubierta del "Seadler" para comenzar seguidamente el periodo de descompresión que durará probablemente hasta las primeras horas del lunes. Durante su espera, Stenuit se dedica a leer en el interior del cilindro.

letano Trigueros (60,200 kilos), tras una pelea de escasa calidad en la que abandonaron los dos peleadores. El vallisoletano desconcertó a Marthon con su guardia cambiada y aunque hubo abundancia de golpes no vimos nada de boxeo. Marthon tuvo una actuación impropia del título que ostenta.

Sexto.—(Pesos intermedios): Toni Charro, de Burgos (67,100 kilos), triunfó por abandono en el tercer asalto sobre Casado, de Valladolid, (67,300 kilos). Tampoco vimos nada de interés en este match, aunque la acometividad estuvo siempre del lado del burgalés, que se impuso por su mayor envergadura. Se defendió Casado en el primer asalto, boxeando a la contra y en corto, pero en el segundo, dos golpes potentes de Toni dieron con su rodilla en tierra, contándosele primero hasta nueve y salvándose luego la campana del K.O. Al intentar reanudarse la pelea en el tercer round abandonó Casado.

En general, la velada no agradó al público.

Para el próximo día 22, sábado, se anuncia otra reunión pugilística entre los equipos de Burgos y Valladolid. Mucho tendrán que mejorar nuestros representantes si pretenden ofrecernos una exhibición más interesante que la de ayer.

SIUL

Academia de Ingenieros del Ejército

Autorizada por la Superintendencia la adquisición por concurso de un tren de lavado compuesto de máquina para lavar, para 100 plazas, centrífuga, hidroextractora, cámara secadora y máquina planchadora, cuyas características figuran en el correspondiente pliego de bases técnicas y con arreglo a las bases económico-administrativas que se encuentran a disposición de los interesados en la Jefatura del Detallé de este Centro, se admiten ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día 6 del próximo mes de Octubre.

Los anuncios serán por cuenta de los adjudicatarios.
Burgos 6 de Septiembre de 1962.

MEJORAMIENTO FISICO

En todos los edades con el

POTENCIA en sus músculos...
OPTIMISMO en su carácter...
en su propio hogar.
Método FACIL, RAPIDO,
ECONOMICO, EFECTIVO
Sin compromiso. Solicite HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:
Deportes ALVAREZ
Apartado 1396 BARCELONA
Vale GRATIS para un prospecto informativo

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____

400 plazas Policía Armada

con más de 29.000 pesetas. Sólo varones, 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 18 de Septiembre. Exámenes en Burgos y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115. Programa con modelo de instancia gratis. Franqueo dos pesetas.

20 plazas Auxiliares Banco de Bilbao

con 33.000 Ptas. Ambos sexos, 16-25 años. No se exige título. Programa gratis. Franqueo dos pesetas.

Próximas oposiciones

Secretarios de Ayuntamiento de 3.º y Jefes de Almacén. Programa gratis. Franqueo dos pesetas por cada programa. Dirigirse hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 1. — Madrid-14

El Colegio Menor "Manuel Iradier"

ofrece una nueva y eficaz fórmula de enseñanza, en régimen de internado, con asistencia a centros oficiales para cursar estudios de Bachillerato, Magisterio y Comercio.

Informes: Apartado 224 VITORIA

"incofisa"

Disfrute desde hoy con un nuevo AUTOMOVIL INVERSIONES COMERCIALES Y FINANCIERAS, S. A.

le ofrece su liquidación en comodísimos plazos

Almirante Bonifaz 3, 2.º — BURGOS

Fiestas en Belorado

SERVICIO DE AUTOBUSES
Domingo día 16. Salida de Burgos 10 mañana. Salida de Belorado 12 noche
EMPRESA UZQUIZA

Cada día
UNA NOTA
curiosa

Tendencias actuales del Cine mundial

Por Pascual CEBOLLEDA

IV

Original huelga

Bloquean la carretera como protesta porque el tabaco es barato

Atenas. — Miles de plantadores de tabaco de la parte occidental de Grecia bloquean la carretera nacional a la capital, sentados pacíficamente en medio de la pista, en señal de protesta contra los bajos precios del tabaco.

Los plantadores han interrumpido todo el tráfico desde Yannina y la policía ha pedido refuerzos para poder echar a los manifestantes de la carretera. —Efe.

Un plan de urgencia social: el cine para menores

Los niños y los jóvenes necesitan un cine concebido y realizado para ellos

Los países del telón de acero, a la cabeza de esta producción especializada

Una noticia, fechada en Barcelona el 9 de Agosto, da el problema de cine para menores una dimensión dramática que pasará inadvertida para muy pocos: la escasez de películas. Se recogía en esa noticia que de 38 programas anunciados en otros tantos cines sólo uno era "apto para todos los públicos". Nos habría gustado conocer el título de las películas, que quizá nuestra preocupación, porque no es lo mismo aptas o toleradas que apropiadas, y las películas para menores deben ser concebidas y realizadas

tendiendo en cuenta las cualidades y condiciones psicológicas, afectivas, temperamentales, etc., propias de la edad de los menores a los cuales van dirigidas. En todo caso, la noticia podría repetirse muchas semanas, y no sólo precedente de Barcelona, ni siquiera de España.

GRAVEDAD DEL PROBLEMA

Con el hecho de dedicar casi un artículo, en tan apretada serie, al cine para menores, queremos llamar la atención sobre su importancia. Todos los países se la dan en la teoría, aunque muchos menos en la práctica... Pero entre todos, los situados al otro lado del telón de acero, con todo lo que esa clasificación representa ideológica y pedagógicamente, son sin duda los que tienen una producción más numerosa y más racionalmente orientada con arreglo a la capacidad de recepción de los pequeños... y a los fines de los Gobiernos que la sostienen.

El cine para menores (niños, adolescentes, jóvenes) es un tema tan sugestivo como inagotable. Ya lo era hace más de 30 años en que palabra más o menos escritores y pedagogos clamaban, como hoy, por que se favoreciera su producción. Pero con el tiempo, lo que podía ser un premio semanal al niño bueno o una curiosidad, se ha convertido en una distracción necesi-

aria. Ciertamente con la necesidad han aumentado las películas, pero por las especiales razones de su amortización, ni siquiera los países más productores se bastan a sí mismos. Por eso, en este más que en ningún otro género, hay que establecer una cooperación internacional a base de intercambios y que esté asegurada por la libertad de circulación aduanera, la exención de impuestos, la programación obligatoria y otras ayudas semejantes.

PAISES PRODUCTORES

Un país tradicionalmente productor de películas para niños es Inglaterra, durante algún tiempo soñó el paso a una nueva edad. Los turcos se apoderan de los reinos del norte de África y hacen difícil el comercio del Mediterráneo; se extienden por los principados balcánicos, cubren las llanuras de Hungría y amenazan reiteradamente Viena. En las costas del Adriático y del Mediterráneo se vive en el terror, que se refleja en nuestra literatura clásica. Es curioso, para darse idea de esta angustia que nos parece hoy inconcebible; reparar los dietarios medievales de Ibiza publicados por Monseñor Isidoro Macabich. Todos los años, naves turcas y berberiscas se escondían en las profundas calas ibicencas y sus tripulantes corrían los campos degollando a los hombres y llevando a las mujeres y a los niños detrás de aquel primer telón de acero, rota para siempre la comunión con la tierra natal y con los seres queridos. Las costas de las Baleares, de Cataluña, de Valencia y de Andalucía oriental se ahogan de atalayas en cuyas terrazas se encienden hogueras que anuncian la proximidad de los temidos navíos, en tanto

En España, por hablar de lo más próximo, hace casi dos años se creó en el Ministerio de Información una comisión de cine juvenil que estudiara el asunto y propusiera soluciones. Esperemos que los nuevos rectores de la política cinematográfica arrijen esas soluciones que, por otra parte, se reducen a una: aminorar el riesgo económico o disminuir el plazo de amortización con medidas protectoras que ni siquiera hay que inventar porque ya están dando excelentes resultados en otros países. Demos un nuevo margen a la esperanza.

PELICULAS SOBRE MENORES

Otro aspecto de la relación entre el cine y los menores lo constituyen las películas que tratan sobre ellos y de manera especial sobre los descarriados o inadaptados. En ese fenómeno, no por mundial menos triste, de los teddy-boys, de la juventud quemada, de los jóvenes que viven al margen de la moral y de la ley y que constituyen una peligrosa y desasosada especie de criminales. Como película típica, entre las muchas que el cine dedica a este tema, se recordará "Refugio de criminales" y antes "Los cuatrocientos golpes". Entre las hispanoamericanas, títulos recientes como "Los atracadores", "Ultraje"... se esfuerzan por dar una visión del problema, que muchas veces no pasa de simple exposición casi documental, pesimista, amarga y negativa.

Es un cine para mayores, no siempre eficaz por su deficiente tratamiento, pero siempre testigo acusador de un abandono social. Quizá entre las causas de este desequilibrio esté más de una vez una película vista antes de tiempo, una —que era "tolerada" en la que se enseñaba a robar y se demostraba que atracar no es tan peligroso como parece si se prepara bien el golpe. Cine para menores, cine sobre menores: dos problemas que no se debían estudiar en el capítulo de las tendencias sino en el de los logros.

seno, junto a los ministros de la Democracia Cristiana, a varios ministros socialistas. Pretendió su presidente, al formarse, constituir una mayoría estable capaz de llevar a efecto una política acentuadamente social, de engarzar al socialismo de la máquina comunista y atraerle al campo democrático, y con todo ello, ensanchar el centro político italiano dejando en la extrema derecha a los monárquicos y fascistas y en la extrema izquierda a los comunistas y evitando la división de Italia en dos bandos que inevitablemente trían a la guerra civil. ¿Cabe decir lo que ha conseguido?

La verdad es que los socialistas, con su juego doble, están creando en Italia una situación política muy difícil. Una huelga en Turín, que, independientemente de los motivos proclamados, encerraba un carácter político muy claro, ha dado ocasión a un escrito conjunto de socialistas y comunistas en el que culpan al Gobierno como directo responsable de lo de menos. Lo importante es la hora de buscar su significación que este combato demagógicamente desde la calle a un Gobierno al que pertenecen quienes le combaten, se parece tanto a la técnica comunista que facilitó, por ejemplo, el golpe de Praga, como una gota de agua a otras.

Y algo peor aún. No es un hecho aislado. Los periódicos italianos subrayan el hecho transparente de la preparación para el próximo Otoño de una serie de huelgas en la industria, en el campo y en las propias empresas nacionalizadas cuyo objetivo principal es la presión política sobre el Gobierno, para imponer lo que no podrían obtener con un juego limpio y en justicia.

Las consecuencias políticas de semejante conducta pudieran, evidentemente, ser graves.

(Colaboración LOGOS)

TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

ULTIMO DIA

Mañana, lunes, con los sorteos extraordinarios de cuatro colmas de gas butano, vajillas porcelana Bidasoa, servicios de mesa de metal plateado y sofás-cama, y un televisor y, finalmente, autorizado por el Notario de esta ciudad, D. Antonio Vázquez Campo, el sorteo del magnífico.

COCHE SEAT, LUJO, 1400

Para tomar parte en este sorteo, que se verificará a las diez y media de la noche, habrán de canjearse los boletos una hora antes.

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Carro CORROCHANO

Si dijéramos que tampoco en esta semana se han resuelto ni han entrado en vías de solución problemas como el de Berlín, el de Argel, el Congo u otros análogos, apenas diríamos nada, no sólo porque noticia negativa no suele ser noticia, sino porque tampoco lo es cuanto a fuerza de repetirse se ha convertido en algo tan corriente y cotidiano como que un perro muerda a un hombre. Otra cosa sería —y bien que se oía en las escuelas de periodismo— si un hombre mordiera a un perro. Y ya los lectores entienden.

Omitimos por ello comentar y subrayar el nuevo cohete interplanetario, esta vez yanqui y en marcha hacia Venus, así como los nuevos envíos de armas rusas a Cuba, o a vez con comunicado y exposición de motivos, que es lo único en que se diferencian de los anteriores.

El espantoso terremoto persa con sus veinte mil muertos, bien merece, por desgracia, ser aludido como acontecimiento mundial de estas horas. Por solidaridad humana, y aún por otras razones de menor categoría, ni las naciones ni los Gobiernos del resto del Mundo civilizado pueden en conciencia, ignorarlo. Ciertamente, no lo están haciendo.

Viene a reforzar el viaje del general De Gaulle a la Alemania Libre la idea de restauración del Imperio Carolingio que entrañaba el viaje anterior del canciller Adenauer a Francia. La unidad europea que, en lo económico, representa el Mercado Común (con Inglaterra a sus puertas) y en lo político constituye un objetivo lejano, pero claramente visible e impuesta por la necesidad de sobrevivir frente a otros bloques económicos, sociales, ideológicos y militares, no sería posible sin la armonía franco-alemana. Que ésta se haga más profunda y sincera cada día tendrán peligro encierra para el mundo occidental y tiene, en cambio, sustanciales ventajas.

¡BARAKETI! en árabe, según los responsables extranjeros que prestan sus servicios en Argel, significa "Ya hemos tenido bastante" o, más lacónicamente, "Basta". Las manifestaciones argentinas de estas últimas semanas han repetido incansablemente, como estribillo que resuena sus ansias de paz, esta palabra: "¡Basta!". Y es que, en efecto, los habitantes de Argel tienen ya bastante. Primero, la revolución; luego el terror; ahora la guerra civil, el paro, la miseria...

Resumamos la situación en el momento de escribir estas líneas. Sabido es que Ahmed Ben Bella, el jefe nacionalista que pasó la casi totalidad de la guerra prisionero en Francia, creó en Julio, a su regreso al país, la Oficina Política. Su objetivo era suplantar al Gobierno presidido por el universitario Benyoussef Ben Jeddá, mucho más moderado que el antiguo sargento Ben Bella.

Del otro lado, las "willayas" 3 y 4, una correspondiente a las montañas de Kabylia, la otra a la ciudad de Argel, quisieron imponer su voluntad también. Sus figuras políticas más destacadas son Mohamed Budíef y Beljaccm Krim.

Es un triángulo endemático, en el que los grupos militares tratan, primero, de imponer su voluntad al gobierno civil, apoyados en personalidades del mismo Gobierno, y, después, de eliminarse mutuamente del Poder. No se olvide la tradicional hostilidad de árabes y berberiscos, que complica gravemente las cosas.

Los detalles tienen, sabido esto, una importancia puramente anecdótica. Ben Bella suprime las elecciones del día 2 por "interferencias", según él de la "willaya" 4. Esta responde que la Oficina Política "suplanta" al Consejo Nacional Revolucionario (Órgano supremo del movimiento nacionalista) y pide su renuncia. El Estado Mayor y Boumediene exigen por su parte, "medidas" que garanticen la paz, es decir, su propia preponderancia. El 29 de Agosto se produce el primer choque de ambos bandos en el barrio musulmán argelino y corre por primera vez la sangre entre hermanos. Después ha sido la marcha sobre Argel de los partidarios de Ben Bella. Más sangre. Y, finalmente, una especie de armisticio que no sabemos si se habrá roto de nuevo cuando estas líneas se publiquen. Y, como telón de fondo, la angustia de las muchedumbres que gritan: "¡Baraketi!", ya hasta. ¡Bastará, en efecto?

LA MALA FE, CONSTANTE HISTORICA DEL SOCIALISMO La actitud de los socialistas italianos, con motivo de una reciente huelga en Turín, tiene, por encima de su carácter particular y circunstancial, un interés general que vale la pena poner de relieve. Porque siempre y donde quiera que los socialistas continentes (marxistas de corazón y de cerebro), que han sido desbordados, desplazados y frecuentemente destruidos por los comunistas, tienen una fuerza apreciable, proceden de idéntica manera y con la misma intención.

Es el caso, por lo que a Italia se refiere, que desde los primeros tiempos de la postguerra hasta la constitución del actual Gobierno Fanfani, el partido socialista de Nenni (P. S. I.), había marchado invariablemente por el camino de la "unidad de acción" con los comunistas, en tales términos que, en los sindicatos, en el Parlamento y en las urnas electorales, quedaba prácticamente reducido a un apéndice del partido que Moscú manejaba para defender sus intereses en Italia. El Gobierno Fanfani tiene en su

HIDRO-ARMONIA, por RUY



—Pues, hijo, ni que te estuvieras ensayando para la "Canción del Duero"...

Lo que pasa por las cabezas de los estudiantes universitarios a comienzos de este siglo, si hubiésemos podido vislumbrar este extraño mundo de la segunda postguerra, sería el resurgimiento del Islam. Nada parecía tan muerto en 1900. El inmenso Imperio espiritual fundado por Mahoma ha tenido en su larga historia alternaciones de formidable poder expansivo y misional, y de profundas decadencias. Comenzó su prodigiosa expansión con los califas de los siglos VII y VIII, que de un modo aun incomprensible cubren toda la Arabia, la Siria y la Palestina, derrumban el Imperio Sasánida y ponen en agnias de muerte al de Bizancio, conquistan el Norte de África, la totalidad de la Península Hispánica y gran parte de la Francia actual. La actividad misional del Islamismo se extiende hasta los confines de China y alcanza hasta el interior de África y hasta los archipiélagos oceánicos.

La Cristiandad, cuya división, a la ruina del Imperio Romano, había favorecido esta enorme avalancha, reacciona en los grandes siglos que son para Europa los que van desde el primer milenario a las postrimerias del siglo XIII. Hay una fe combativa que se abre a la fe combativa del mahometismo. Las Cruzadas son un intento de contraofensiva. El Califato de Córdoba se disgrega en los reinos de Taifa y España retorna en su casi totalidad a la cultura católica y europea. El peligro resurge esta vez en las tribus fanatizadas del Sahara y el empuje de almorauides y almohades amenaza con la destrucción de las florecientes monarquías peninsulares, que se salvan por la decisión de sus reyes-caudillos, de sus caballeros y de sus pueblos.

A comienzos del siglo XV el Islam amenaza otra vez a Europa, ahora por el Oriente. Un pueblo asiático, el turco, ha recogido ese poder expansivo que los árabes, decadentes, habían dejado extinguir. La conquista de Constantinopla, al mediar la centuria, señala el paso a una nueva edad. Los turcos se apoderan de los reinos del norte de África y hacen difícil el comercio del Mediterráneo; se extienden por los principados balcánicos, cubren las llanuras de Hungría y amenazan reiteradamente Viena. En las costas del Adriático y del Mediterráneo se vive en el terror, que se refleja en nuestra literatura clásica. Es curioso, para darse idea de esta angustia que nos parece hoy inconcebible; reparar los dietarios medievales de Ibiza publicados por Monseñor Isidoro Macabich. Todos los años, naves turcas y berberiscas se escondían en las profundas calas ibicencas y sus tripulantes corrían los campos degollando a los hombres y llevando a las mujeres y a los niños detrás de aquel primer telón de acero, rota para siempre la comunión con la tierra natal y con los seres queridos. Las costas de las Baleares, de Cataluña, de Valencia y de Andalucía oriental se ahogan de atalayas en cuyas terrazas se encienden hogueras que anuncian la proximidad de los temidos navíos, en tanto

EL ISLAM

Por el Marqués de LOZOYA

Desde Lepanto, este último intento expansivo del Islam entra en un declive que parecía definitivo. El Imperio de los Omeyyades era el hombre enfermo de las cancellerías europeas y frecuentemente provincias retornan a su independencia y a su libertad, casi olvidadas. Las grandes potencias de Europa dominan con escasa resistencia el mundo musulmán. Francia conquista Argelia y establece su protectorado en Túnez y en Marruecos. Inglaterra se apodera de Egipto y el cercano Oriente. Los musulmanes resignan a la dominación, más o menos cubierta, de los europeos, cuya superioridad aceptaban sin apenas reacción.

A los que hemos vivido tantos años en este ambiente, lo que leemos en la Prensa nos causa un efecto de Europa ante el Islam. El Rey de Marruecos, presidente de Egipto y de Turquía y los jefes de Estado del cercano Oriente tratan a las que fueron grandes potencias europeas de igual a igual. Grandes ciudades se vivía la misma vida que en las de Occidente, es para su antigua metrópoli un tremendo conflicto. En todos los países musulmanes hay ministros selectos de políticos, de economistas y de técnicos capaces de organizar los nuevos Estados independientes.

La razón de este inesperado resurgimiento del mahometismo frente a Europa está en que el Islam, a pesar de todos sus avatares ha conservado su fe y su espíritu, sumido en la impiedad y en el libertinaje del siglo, se convirtió en un santo al sentirse rodeado por un ambiente de fervor con que obraban sus soldados musulmanes en un oasis del Desierto. Para contener un nuevo rebrote expansivo del Islam, en peligro de tuberculoso con el mundo comunista, sería preciso el restablecimiento, mejor que de Europa, de la Cristiandad. Pidamos a Dios que el próximo Compendio sea un paso positivo para la restauración del Imperio espiritual que vino a heredar el mundo unificado por los emperadores de Roma.

MAÑANA, LUNES

APERTURA

TAPICERIAS DOMICIANO

ALFOMBRAS
CORTINAJES

Paloma, 4

Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Verdaderamente, contábamos con esta pirueta del tiempo cuando empezábamos a respirar a gusto. Otra vez por encima de los treinta grados, con una mínima de 17, Estramuzales. Más dineroles para las salas de fiesta al aire libre, para los horchateros y también para los hoteleros estivales, pues quien se halle aún en ellos, frente al mar o junto a los pinares y no tenga que

venir aquí a ganarse el cocido con el sudor de todo su cuerpo, debe seguir ahí. Madrid, cuando empezaba a perderlo, sigue con la planta de primeros de Agosto. Los árboles están como los de las proximidades de las fábricas de cemento: con las hojas blancas. Y muchos con las hojas secas. Hace tres meses que no llueve. Han fallado todas las predicciones y todos los proverbios meteorológicos, calor ¿hasta cuándo, doña Catalina?

EJEMPLO

En su sección titulada "Si, no, sí no", el diario "El Alcázar" otorga un "Si" muy gordo al convenio firmado por la General Eléctrica Española, de Bilbao, por el que un peón no calificado, con dos hijos, ganará un mínimo de ciento cincuenta pesetas diarias. Y comenta: "Vamos a ver si el ejemplo cumple. Somos bastantes los profesionales, incluso con dos hijos y títulos universitarios en nuestro poder, que desearíamos un trato, no equivalente, sino igual, al de esos peones bilbaínos".

T. V. Española

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 3.00: Apertura y presentación.
- 3.02: El día del Señor.
- 3.25: Telecrónica.
- 3.40: Noticiero de hoy.
- 3.45: Otro tiempo.
- 4.00: Buenas tardes con música.
- 4.15: Sesión de tarde.
- 5.06: Reportaje de la competición de natación de la UER.
- 5.30: Final de programa.

PROGRAMA INFANTIL

- 6.00: Presentación.
- 6.02: Marionetas de Herta Frankel.
- 6.25: Seguimos con el Cine.
- 6.37: Matricula de honor.
- 6.55: "Rin Tin Tin".
- 7.30: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

- 7.31: Presentación.
- 7.33: Huckleberry Hond.
- 8.04: Domingo, edición extra.
- 8.30: Capitán de puerto.
- 9.00: ¡Gane su viaje!
- 9.30: Cita con la muerte.
- 10.00: Pantalla deportiva.
- 10.30: Cine-Club musical.
- 11.30: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 12.00: Cierre.

TEATRO

No encaja demasiado bien el título en las siguientes líneas, pero vale con un poco de buena voluntad. Anoche se ha estrenado una cosa titulada "Un señor con barba", tema difícil y peligroso. Una señora que sale de su casa y, tras una intervención quirúrgica, regresa siendo ya un caballero. Hay precedentes reales —una torera y una nadadora, recordemos— de esta situación. Constantes equívocos y situaciones que lindan lo escabroso, pero tres que, esta es la verdad, con bastante delicadeza. Y "muchas risas", casi todas producidas por ese gran actor que se llama Alfayate.

LIMITES

El semanario humorístico "La Codorniz" reproduce una historieta que en cinco viñetas publicó "Candide", el día 15 de Agosto. Un turista da una propina de dos pesetas al maletero español —cara de bestia, sin afeitar y con patillas— y éste le dedica los más soeces y tremendos insultos, que surgen con todas sus letras —con todas— de la boca del español. Y el turista, ante el último insulto —sí, ese— ruega al otro que deje a su madre fuera de la discu-

EL TIEMPO

Madrid. — Información general del tiempo.

Durante la mañana de hoy el tiempo fue bueno en general, excepto en algunos puntos de las Yacónadas, donde se registraron estratos bajos y lloviznas aisladas. En el transcurso de la tarde se formaron núcleos aislados, desarrollados, tormentosos, en los Montes de Toledo, Iberia y Serranía de Cuenca. Predicción para el domingo día 9. — Buen tiempo en general. Pueden formarse algunos nubarrones en el Sistema Central, Montes de Toledo y Sistema Ibérico, con chubascos aislados. — Temperaturas extremas en España: Máxima, 38 grados en Córdoba, y mínima, 11 grados en Segovia. En Madrid las extremas serán: la máxima de 30,9 grados, a las 13,15 horas y la mínima de 17,4 grados, a las 6 horas. —Cifra.